

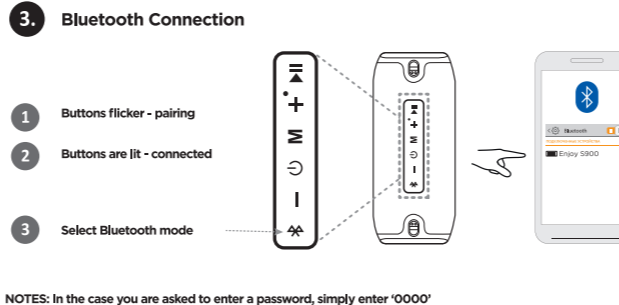
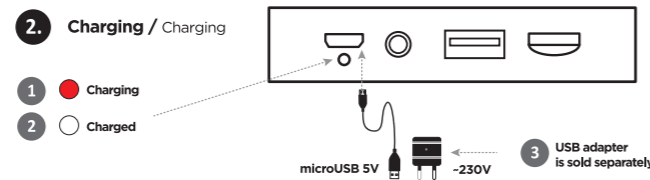
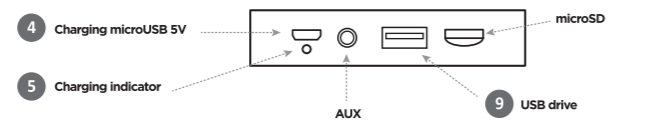
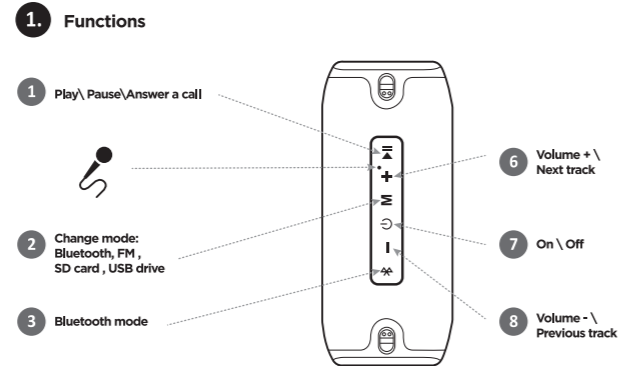
Enjoy S900

Portable speaker

Operation manual



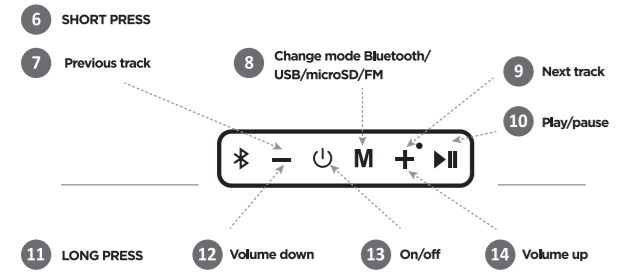
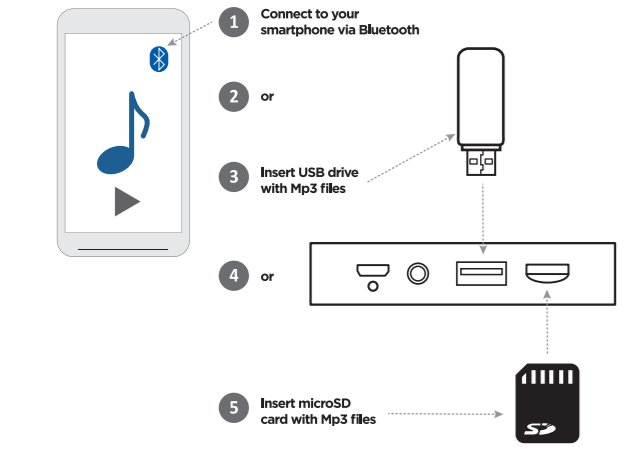
www.defender-global.com



NOTES: In the case you are asked to enter a password, simply enter '0000'

- ARM**
- 1 Գործարարիկ \ Pause \ գանգի պատասխան
 - 2 Փոխել ռեժիմը. Bluetooth, FM, SD քարտ, USB կրիչ
 - 3 Bluetooth ռեժիմ
 - 4 MicroUSB 5V լիցքավորումը
 - 5 Լիցքավորման ցուցիչ
 - 6 Մտեղավ + \ Հաջորդ ուղի
 - 7 Միաժամուկ անջատում
 - 8 Մտեղավ - \ Նախորդ ուղի
 - 9 USB կրիչ
- 2 Լիցքավորումը**
- 1 Լիցքավորումը
 - 2 Գանձվում է
 - 3 USB ադապտորը վաճառվում է առանձին
- 3 Bluetooth միացում**
- 1 Կոճակները բարձրում են - զուգավորում
 - 2 Կոճակները լուսավորված են՝ միացված
 - 3 Տնօրէնը Bluetooth ռեժիմ Նշումներ. Այն դեպքում, երբ ձեզանից ինքնուրուի գաղտնիքաւ մուտքագրել, պարզապէս մուտքագրէր «0000»
- AZE**
- 1 Funksiyalar
 - 2 Dayıdırma rejimi: Bluetooth, FM, SD kart, USB sürücü
 - 3 Bluetooth rejimi
 - 4 MikroUSB 5V-i doldürür
 - 5 Şarj göstəricisi
 - 6 Nəcm + \ Növbəti iz
 - 7 Yandırıb-söndürmə
 - 8 Nəcmi - \ Əvvəlki məhni
 - 9 USB sürücü
- 2 Şarj olunur**
- 1 Şarj olunur
 - 2 Şarj edilib
 - 3 USB adapter ayrıca satılır
- 3 Bluetooth bağlantısı**
- 1 Düymlər titrayır - cütləşir
 - 2 Düymlər yanıq - bağılıdır
 - 3 Bluetooth rejimini seçin
- Qeydlər: Bir sifir daxil etməyiniz istənilsə, sadəcə '0000' yazın
- CZ**
- 1 Funkce
 - 2 Změnit režim: Bluetooth, FM, SD karta, USB disk
 - 3 Režim Bluetooth
 - 4 Nabíjení microUSB 5V
 - 5 Indikátor nabíjení
 - 6 Hlasitost + \ Další skladba
 - 7 Zapnutí vypnutí
 - 8 Hlasitost - \ Předchozí skladba
 - 9 USB disk
- 2 Nabíjení**
- 1 Nabíjení
 - 2 Účtováno
 - 3 USB adaptér se prodává samostatně
- 3 Bluetooth připojení**
- 1 Los botones parpadean - párování
 - 2 Tlačítka svítí - připojena
 - 3 Vyberte režim Bluetooth
- Notes: En el caso de que se le pida que ingrese un contraseña, simplemente ingrese "0000"
- DE**
- 1 Funktionen
 - 2 Änderungsmodus: Bluetooth, FM, SD-Karte, USB-Laufwerk
 - 3 Bluetooth-Modus
 - 4 Laden von microUSB 5V
 - 5 Ladestandanzeige
 - 6 Lautstärke + \ Nächster Titel
 - 7 Einschalten / Ausschalten
 - 8 Lautstärke - \ Vorheriger Titel
 - 9 USB Laufwerk
- 2 Aufladen**
- 1 Aufladen
 - 2 Berechnet
 - 3 USB-Adapter ist separat erhältlich
- 3 Bluetooth-Verbindung**
- 1 Tasten flackern - Paarung
 - 2 Tasten leuchten - verbunden
 - 3 Wählen Sie den Bluetooth-Modus
- Notes: Wenn Sie aufgefordert werden, ein Passwort einzugeben, geben Sie einfach "0000" ein.
- ES**
- 1 Funciones
 - 2 Modo de cambio: Bluetooth, FM, tarjeta SD, unidad USB
 - 3 Modo bluetooth
 - 4 Carga microUSB 5V
 - 5 Indicador de carga
 - 6 Volumen + \ Pista siguiente
 - 7 Encendido apagado
 - 8 Volumen - \ Pista anterior
 - 9 unidad USB
- 2 Cargando**
- 1 Cargando
 - 2 Cargado
 - 3 El adaptador USB se vende por separado
- 3 Conexión Bluetooth**
- 1 Los botones parpadean - emparejamiento
 - 2 Los botones están encendidos - conectados
 - 3 Seleccione el modo Bluetooth
- Notes: En el caso de que se le pida que ingrese una contraseña, simplemente ingrese "0000"
- EU**
- 1 Toiminnot
 - 2 Esita \ Peata \ Kõnele vastamine
 - 3 Režiimi muutmine: Bluetooth, FM, SD-kaart, USB-draiv
 - 4 Zaryadka microUSB 5V
 - 5 Indykator zaryadki
 - 6 Volume + \ Seuraava kappale
 - 7 Päälä \ Pois
 - 8 Äänenvoimakkuus - \ Edellinen kappale
 - 9 USB-asema
- 2 Laadimine**
- 1 Laatus
 - 2 Ladattu
 - 3 USB-sovitin myydään erikseen
- 3 Bluetooth-yhteys**
- 1 Painikkeet välkkivät - pariksi muodostaminen
 - 2 Painikkeet palavat - kytketty
 - 3 Valitse Bluetooth-tila
- Huomautuksia: Jos sinua pyydetään antamaan salasana, kirjoita vain 0000
- EST**
- 1 Funktsioonid
 - 2 Esita \ Peata \ Kõnele vastamine
 - 3 Režiimi muutmine: Bluetooth, FM, SD-kaart, USB-draiv
 - 4 Zaryadka microUSB 5V
 - 5 Indykator zaryadki
 - 6 Volume + \ Seuraava kappale
 - 7 Päälä \ Pois
 - 8 Äänenvoimakkuus - \ Edellinen kappale
 - 9 USB-asema
- 2 Laadimine**
- 1 Laatus
 - 2 Ladattu
 - 3 USB-sovitin myydään erikseen
- 3 Bluetooth-yhteys**
- 1 Painikkeet välkkivät - pariksi muodostaminen
 - 2 Painikkeet palavat - kytketty
 - 3 Valitse Bluetooth-tila
- Huomautuksia: Jos sinua pyydetään antamaan salasana, kirjoita vain 0000
- FI**
- 1 Toiminnot
 - 2 Esita \ Peata \ Kõnele vastamine
 - 3 Režiimi muutmine: Bluetooth, FM, SD-kaart, USB-draiv
 - 4 Zaryadka microUSB 5V
 - 5 Indykator zaryadki
 - 6 Volume + \ Seuraava kappale
 - 7 Päälä \ Pois
 - 8 Äänenvoimakkuus - \ Edellinen kappale
 - 9 USB-asema
- 2 Laadimine**
- 1 Laatus
 - 2 Ladattu
 - 3 USB-sovitin myydään erikseen
- 3 Bluetooth-yhteys**
- 1 Painikkeet välkkivät - pariksi muodostaminen
 - 2 Painikkeet palavat - kytketty
 - 3 Valitse Bluetooth-tila
- Huomautuksia: Jos sinua pyydetään antamaan salasana, kirjoita vain 0000
- FR**
- 1 Fonctions
 - 2 Dayıdırma rejimi: Bluetooth, FM, SD քարտ, USB կրիչ
 - 3 Bluetooth ռեժիմ
 - 4 MicroUSB 5V լիցքավորումը
 - 5 Լիցքավորման ցուցիչ
 - 6 Մտեղավ + \ Հաջորդ ուղի
 - 7 Միաժամուկ անջատում
 - 8 Մտեղավ - \ Նախորդ ուղի
 - 9 USB կրիչ
- 2 Լիցքավորումը**
- 1 Լիցքավորումը
 - 2 Գանձվում է
 - 3 USB ադապտորը վաճառվում է առանձին
- 3 Bluetooth միացում**
- 1 Կոճակները բարձրում են - զուգավորում
 - 2 Կոճակները լուսավորված են՝ միացված
 - 3 Տնօրէնը Bluetooth ռեժիմ Նշումներ. Այն դեպքում, երբ ձեզանից ինքնուրուի գաղտնիքաւ մուտքագրել, պարզապէս մուտքագրէր «0000»
- GE**
- 1 ფუნქციები
 - 2 Dayıdırma rejimi: Bluetooth, FM, SD քարտ, USB կրիչ
 - 3 Bluetooth ռեժիմ
 - 4 MicroUSB 5V լիցքավորումը
 - 5 Լիցքավորման ցուցիչ
 - 6 Մտեղավ + \ Հաջորդ ուղի
 - 7 Միաժամուկ անջատում
 - 8 Մտեղավ - \ Նախորդ ուղի
 - 9 USB կրիչ
- 2 Լիցքավորումը**
- 1 Լիցքավորումը
 - 2 Գանձվում է
 - 3 USB ադապտորը վաճառվում է առանձին
- 3 Bluetooth միացում**
- 1 Կոճակները բարձրում են - զուգավորում
 - 2 Կոճակները լուսավորված են՝ միացված
 - 3 Տնօրէնը Bluetooth ռեժիմ Նշումներ. Այն դեպքում, երբ ձեզանից ինքնուրուի գաղտնիքաւ մուտքագրել, պարզապէս մուտքագրէր «0000»
- GR**
- 1 Λειτουργίες
 - 2 Dayıdırma rejimi: Bluetooth, FM, SD քարտ, USB կրիչ
 - 3 Bluetooth ռեժիմ
 - 4 MicroUSB 5V լիցքավորումը
 - 5 Լիցքավորման ցուցիչ
 - 6 Մտեղավ + \ Հաջորդ ուղի
 - 7 Միաժամուկ անջատում
 - 8 Մտեղավ - \ Նախորդ ուղի
 - 9 USB կրիչ
- 2 Լիցքավորումը**
- 1 Լիցքավորումը
 - 2 Գանձվում է
 - 3 USB ադապտորը վաճառվում է առանձին
- 3 Bluetooth միացում**
- 1 Կոճակները բարձրում են - զուգավորում
 - 2 Կոճակները լուսավորված են՝ միացված
 - 3 Տնօրէնը Bluetooth ռեժիմ Նշումներ. Այն դեպքում, երբ ձեզանից ինքնուրուի գաղտնիքաւ մուտքագրել, պարզապէս մուտքագրէր «0000»
- HR / SR / CNR**
- 1 Funkcije
 - 2 Dayıdırma rejimi: Bluetooth, FM, SD քարտ, USB կրիչ
 - 3 Bluetooth ռեժիմ
 - 4 MicroUSB 5V լիցքավորումը
 - 5 Լիցքավորման ցուցիչ
 - 6 Մտեղավ + \ Հաջորդ ուղի
 - 7 Միաժամուկ անջատում
 - 8 Մտեղավ - \ Նախորդ ուղի
 - 9 USB կրիչ
- 2 Լիցքավորումը**
- 1 Լիցքավորումը
 - 2 Գանձվում է
 - 3 USB ադապտորը վաճառվում է առանձին
- 3 Bluetooth միացում**
- 1 Կոճակները բարձրում են - զուգավորում
 - 2 Կոճակները լուսավորված են՝ միացված
 - 3 Տնօրէնը Bluetooth ռեժիմ Նշումներ. Այն դեպքում, երբ ձեզանից ինքնուրուի գաղտնիքաւ մուտքագրել, պարզապէս մուտքագրէր «0000»
- HUN**
- 1 Funkciók
 - 2 Dayıdırma rejimi: Bluetooth, FM, SD քարտ, USB կրիչ
 - 3 Bluetooth ռեժիմ
 - 4 MicroUSB 5V լիցքավորումը
 - 5 Լիցքավորման ցուցիչ
 - 6 Մտեղավ + \ Հաջորդ ուղի
 - 7 Միաժամուկ անջատում
 - 8 Մտեղավ - \ Նախորդ ուղի
 - 9 USB կրիչ
- 2 Լիցքավորումը**
- 1 Լիցքավորումը
 - 2 Գանձվում է
 - 3 USB ադապտորը վաճառվում է առանձին
- 3 Bluetooth կապcsolat**
- 1 Gombok villognak - párosítás
 - 2 A gombok világítanak - csatlakoznak
 - 3 Válassza a Bluetooth módot
- Mejegyzések: Abban az esetben, ha jelszót kérnek, egyszerűen írja be a „0000”
- RU**
- 1 Функции
 - 2 Dayıdırma rejimi: Bluetooth, FM, SD քարտ, USB կրիչ
 - 3 Bluetooth ռեժիմ
 - 4 MicroUSB 5V լիցքավորումը
 - 5 Լիցքավորման ցուցիչ
 - 6 Մտեղավ + \ Հաջորդ ուղի
 - 7 Միաժամուկ անջատում
 - 8 Մտեղավ - \ Նախորդ ուղի
 - 9 USB կրիչ
- 2 Լիցքավորումը**
- 1 Լիցքավորումը
 - 2 Գանձվում է
 - 3 USB ադապտորը վաճառվում է առանձին
- 3 Соединение по Bluetooth**
- 1 Кнопки мерцают - поиск телефона
 - 2 Кнопки светятся - подсоединен
 - 3 Выберите режим Bluetooth
- Примечание: если вас попросят ввести пароль, введите '0000'
- RO**
- 1 Funcții
 - 2 Dayıdırma rejimi: Bluetooth, FM, SD քարտ, USB կրիչ
 - 3 Bluetooth ռեժիմ
 - 4 MicroUSB 5V լիցքավորումը
 - 5 Լիցքավորման ցուցիչ
 - 6 Մտեղավ + \ Հաջորդ ուղի
 - 7 Միաժամուկ անջատում
 - 8 Մտեղավ - \ Նախորդ ուղի
 - 9 USB կրիչ
- 2 Լիցքավորումը**
- 1 Լիցքավորումը
 - 2 Գանձվում է
 - 3 USB ադապտորը վաճառվում է առանձին
- 3 Conexiune Bluetooth**
- 1 Butonii clipează - căutare telefon
 - 2 Butonii sunt aprinse - conectate
 - 3 Selectați modul Bluetooth
- Note: În cazul în care vi se cere să introduceți o parolă, pur și simplu introduceți „0000”
- PL**
- 1 Funkcje
 - 2 Dayıdırma rejimi: Bluetooth, FM, SD քարտ, USB կրիչ
 - 3 Bluetooth ռեժիմ
 - 4 MicroUSB 5V լիցքավորումը
 - 5 Լիցքավորման ցուցիչ
 - 6 Մտեղավ + \ Հաջորդ ուղի
 - 7 Միաժամուկ անջատում
 - 8 Մտեղավ - \ Նախորդ ուղի
 - 9 USB կրիչ
- 2 Լիցքավորումը**
- 1 Լիցքավորումը
 - 2 Գանձվում է
 - 3 USB ադապտորը վաճառվում է առանձին
- 3 Połączenie Bluetooth**
- 1 Migotanie przycisków - parowanie
 - 2 Przyciski świecą się - połączone
 - 3 Wybierz tryb Bluetooth
- Uwagi: jeśli zostanie poproszony o wprowadzenie hasła, po prostu wprowadź „0000”
- UKR**
- 1 Функції
 - 2 Dayıdırma rejimi: Bluetooth, FM, SD քարտ, USB կրիչ
 - 3 Bluetooth ռեժիմ
 - 4 MicroUSB 5V լիցքավորումը
 - 5 Լիցքավորման ցուցիչ
 - 6 Մտեղավ + \ Հաջորդ ուղի
 - 7 Միաժամուկ անջատում
 - 8 Մտեղավ - \ Նախորդ ուղի
 - 9 USB կրիչ
- 2 Լիցքավորումը**
- 1 Լիցքավորումը
 - 2 Գանձվում է
 - 3 USB ադապտորը վաճառվում է առանձին
- 3 Підключення Bluetooth**
- 1 Кнопки мерцають - сполучення
 - 2 Кнопки світяться - підключені
 - 3 Виберіть режим Bluetooth
- Примітка: Якщо вам буде запропоновано ввести пароль, просто введіть «0000»
- SVK**
- 1 Funkcie
 - 2 Dayıdırma rejimi: Bluetooth, FM, SD քարտ, USB կրիչ
 - 3 Bluetooth ռեժիմ
 - 4 MicroUSB 5V լիցքավորումը
 - 5 Լիցքավորման ցուցիչ
 - 6 Մտեղավ + \ Հաջորդ ուղի
 - 7 Միաժամուկ անջատում
 - 8 Մտեղավ - \ Նախորդ ուղի
 - 9 USB կրիչ
- 2 Լիցքավորումը**
- 1 Լիցքավորումը
 - 2 Գանձվում է
 - 3 USB ադապտորը վաճառվում է առանձին
- 3 Bluetooth pripojenie**
- 1 Kľúčikmi mrkajú - hľadanie telefónu
 - 2 Kľúčikmi svietia - sú spojené
 - 3 Vyberte režim Bluetooth
- Poznámky: V prípade, že budete požadovaní o zadanie hesla, jednoducho zadajte „0000”
- UZB**
- 1 Vazifalar
 - 2 Dayıdırma rejimi: Bluetooth, FM, SD-kaart, USB-enhet
 - 3 Bluetooth-läge
 - 4 Laddar microUSB 5V
 - 5 Zaryadlovchi koʻrsatkichi
 - 6 Volume + \ Keyingi trek
 - 7 On / Off
 - 8 Tovush - \ Oldingi trek
 - 9 USB-disk
- 2 Zaryadlanmoqda**
- 1 Zaryadlanmoqda
 - 2 Zaryadlangan
 - 3 USB adapter alohida sotiladi
- 3 Bluetooth aloqasi**
- 1 Tugmalar titilashadi - juftlashish
 - 2 Tugmalar yoqilgan - ulangan
 - 3 Bluetooth rejimini tanlang
- Izohlar: Agar sizdan parol soʻralsa, shunchaki "0000" raqamini kiriting

4 PLAY/PAUSE, BLUETOOTH/MP3 MODE



ARM
4 Հղվածարկում / դադար, Bluetooth / MP3 ռեժիմ
 1 Bluetooth-ով միացրեք ձեր սմարթֆոնին
 2 կամ
 3 Տեղադրեք USB սկավառակ MP3 ֆայլերով
 4 կամ
 5 Տեղադրեք microSD քարտ MP3 ֆայլերով
 6 Կարճ մամուլ
 7 Նախորդ ուղի
 8 Փոխել ռեժիմը Bluetooth / USB / microSD / FM
 9 Հաջորդ ուղի
 10 Ավազարկել / դադար տալ
 11 Երկար մամուլ
 12 Մեղմավոր իջեցնել է
 13 Միացում անջատում
 14 Հայիկ բարձրացում

CZ
4 Přehrávání / pozastavení, režim Bluetooth / MP3
 1 Připojte se ke svému smartphonu přes Bluetooth
 2 nebo
 3 Vložte jednotku USB se soubory MP3
 4 nebo
 5 Vložte kartu microSD se soubory MP3
 6 Krátké stisknutí
 7 Předchozí skladba
 8 Změňte režim Bluetooth / USB / microSD / FM
 9 Další skladba
 10 Přehrávat / pozastavit
 11 Dlouhé stisknutí
 12 Lautstärke hlasitost
 13 Zapnutí vypnutí
 14 Zvýšit hlasitost

AZE
4 Çal / fasilə, Bluetooth / MP3 rejimi
 1 Smartfonunuza Bluetooth vasitəsilə qoşulun
 2 və ya
 3 Mp3 sürücüsü ilə USB sürücüsü daxil edin
 4 və ya
 5 Mp3 faylları ilə microSD kartı daxil edin
 6 Qısa mətbuat
 7 Əvvəlki trek
 8 Bluetooth / USB / microSD / FM rejimini dəyişdirin
 9 Növbəti track
 10 Oynat / fasilə verin
 11 Uzun basın
 12 Səs aşağı
 13 Yandıb-söndürmə
 14 Səsi artır

DE
4 Wiedergabe / Pause, Bluetooth / MP3-Modus
 1 Stellen Sie über Bluetooth eine Verbindung zu Ihrem Smartphone her
 2 oder
 3 USB-Laufwerk mit MP3-Dateien einlegen
 4 oder
 5 Legen Sie eine microSD-Karte mit MP3-Dateien ein
 6 Kurz drücken
 7 Vorheriges Lied
 8 Ändern Sie den Modus Bluetooth / USB / microSD / FM
 9 Nächster Titel
 10 Spielpause
 11 Lange drücken
 12 Lautstärke runter
 13 An aus
 14 Lautstärke erhöhen

BEL
4 Прайграванне / паўза, рэжым Bluetooth / MP3
 1 Падключыцеся да смартфона праз Bluetooth
 2 альбо
 3 Устаўце USB-назапашвальнік з файламі Mp3
 4 альбо
 5 Устаўце карту microSD з файламі Mp3
 6 Кароткі націск
 7 Папярэдні трэк
 8 Змяніце рэжым Bluetooth / USB / microSD / FM
 9 Наступны трэк
 10 Прайграванне / паўза
 11 Доўгі націск
 12 Паменшыць гучнасць
 13 Укл выкл
 14 Павялічыць гучнасць

ES
4 Reproducir / pausar, modo Bluetooth / MP3
 1 Conéctese a su teléfono inteligente a través de Bluetooth
 2 o
 3 Inserte una unidad USB con archivos MP3
 4 o
 5 Inserte la tarjeta microSD con archivos MP3
 6 Pulsación corta
 7 Propio anterior
 8 Cambiar modo Bluetooth / USB / microSD / FM
 9 Siguiente pista
 10 Reproducir pausar
 11 Pulsación larga
 12 Bajar volumen
 13 Encendido apagado
 14 Sube el volumen

EST
4 Esitus / paus, Bluetooth / MP3 režiim
 1 Ühendage nutitelefoniaga Bluetoothi kaudu
 2 või
 3 Sisestage MP3-failidega USB-draiv
 4 või
 5 Sisestage MP3-failidega microSD-kaart
 6 Lühike vajutus
 7 Eelmine lugu
 8 Vaheata režiimi Bluetooth / USB / microSD / FM
 9 Nastupny track
 10 Oynat / peata
 11 Pikki vajutus
 12 Hääl maha
 13 Sisse välja
 14 Helitugevuse suurendamine

GRE
4 Αναπαγωγή / παύση, λειτουργία Bluetooth / MP3
 1 Συνδέεστε στο smartphone σας μέσω Bluetooth
 2 ή
 3 Εισαγάγετε τη μονάδα USB με αρχεία Mp3
 4 ή
 5 Τοποθετήστε κάρτα microSD με αρχεία Mp3
 6 Σύντομο πάτημα
 7 Προηγούμενο κομμάτι
 8 Αλλαγή λειτουργίας Bluetooth / USB / microSD / FM
 9 Επόμενο κομμάτι
 10 Αναπαγωγή / παύση
 11 Παρατεταμένο πάτημα
 12 Χαμηλότερο το
 13 Ενεργοποίηση / απενεργοποίηση
 14 Εντάση πάνω

FI
4 Toisto / tauko, Bluetooth / MP3-tila
 1 Yhdistä älypuhelimeesi Bluetoothin kautta
 2 tai
 3 Aseta MP3-tiedostoinen USB-asema
 4 tai
 5 Aseta microSD-kortti MP3-tiedostoilta
 6 Lyhyt painallus
 7 Edellinen kappale
 8 Vaihta režiimi Bluetooth / USB / microSD / FM
 9 Seuraava kappale
 10 Toisto / tauko
 11 Pitkä painallus
 12 Äänenvoimakkuutta pienemmälle
 13 Päälle / pois
 14 Ääni kovemmalle

HR / SR / CNR
4 Reprodukija / pauza, Bluetooth / MP3 način
 1 Povežite se sa svojim pametnim telefonom putem Bluetootha
 2 ili
 3 Umetnite USB pogon s MP3 datotekama
 4 ili
 5 Umetnite microSD karticu s MP3 datotekama
 6 Kratki pritisak
 7 Prethodni zapis
 8 Promijenite način rada Bluetooth / USB / microSD / FM
 9 Sljedeća pjesma
 10 Reprodukija / pauza
 11 Dugo pritisnite
 12 Smanjite glasnoću
 13 Uključeno, Isključeno
 14 Pojačati

GEO
4 დადგრა / პაუზა, Bluetooth / MP3 რეჟიმი
 1 დაუკავშირდით თქვენს სმარტფონს Bluetooth-ით
 2 ან
 3 ჩასვით USB დისკი MP3 ფაილებით
 4 ან
 5 ჩასვით microSD ბარათი MP3 ფაილებით
 6 მოკლე პრესა
 7 წინა ტრეკი
 8 შეცვალეთ რეჟიმი Bluetooth / USB / microSD / FM
 9 შემდეგი ტრეკი
 10 თანამი / პაუზა
 11 გრძელი პრესა
 12 მზარდი დაწევა
 13 მზარდი გათიხვა
 14 მოღუღობის გაზრდა

HUN
4 Lejátszás / szünet, Bluetooth / MP3 mód
 1 Csatlakozás okostelefonjához Bluetooth-on keresztül
 2 vagy
 3 Helyezze be az USB meghajtót Mp3 fájlokkal
 4 vagy
 5 Helyezze be microSD kártyát Mp3 fájlokkal
 6 Rövid megnyomás
 7 Előző szám
 8 Mód váltása Bluetooth / USB / microSD / FM
 9 Következő szám
 10 Lejátszás / szünet
 11 Hosszú nyomás
 12 Lehallít
 13 Be ki
 14 Hangerő fel

KAZ
4 Ойнату / кідірту, Bluetooth / MP3 режимі
 1 Смартфонға Bluetooth арқылы қосылыңыз
 2 немесе
 3 Mp3 файлдары бар USB дискіні салыңыз
 4 немесе
 5 Mp3 файлдары бар microSD картасын салыңыз
 6 Қысқа басқыңыз
 7 Алдыңғы трек
 8 Мәдениет режимі Bluetooth / USB / microSD / FM
 9 Келесі трек
 10 Ойнату / кідірту
 11 Узақ басқыңыз
 12 Дыбыс төмен
 13 Қосу өшіру
 14 Дыбыс жоғарылайды

RU
4 Воспроизведение/ пауза режим
 1 Подключитесь по BT к смартфону
 2 или
 3 Вставьте USB флешку с Mp3 файлами
 4 или
 5 Вставьте microSD карту с Mp3 файлами
 6 Короткое нажатие
 7 Предыдущий трек
 8 Переключение режима Bluetooth/USB/microSD/FM
 9 Следующий трек
 10 Воспроизведение/пауза
 11 Нажатие/удержание
 12 Уменьшить громкость
 13 Вкл/выкл
 14 Увеличить громкость

PL
4 Odtwórz / wstrzymaj, tryb Bluetooth / MP3
 1 Połącz się ze smartfonem przez Bluetooth
 2 lub
 3 Włóż dysk USB z plikami Mp3
 4 lub
 5 Włóż kartę microSD z plikami Mp3
 6 Krótkie naciśnięcie
 7 Poprzedni utwór
 8 Zmień tryb Bluetooth / USB / microSD / FM
 9 Następny utwór
 10 Odtwórz / wstrzymaj
 11 Długie naciśnięcie
 12 Ściszenie
 13 Włącz / wyłącz
 14 Zwiększ głośność

SLV
4 Predvajanje / premor, način Bluetooth / MP3
 1 Pripojte se s pametnim telefonom prek povezave Bluetooth
 2 ali
 3 Vstavite pogon USB z datotekami Mp3
 4 ali
 5 Vstavite kartico microSD z datotekami Mp3
 6 Kratek pritisk
 7 Predhodnja skladba
 8 Spremenite način Bluetooth / USB / microSD / FM
 9 Naslednja skladba
 10 Predvajanje / premor
 11 Dolg pritisk
 12 Znižaj glasnost
 13 Prižig / ugasni
 14 Povečaj glasnost

RO
4 Redare / pauză, modul Bluetooth / MP3
 1 Conectați-vă la telefonul dvs. smartphone prin Bluetooth
 2 sau
 3 Introduceți unitatea USB cu fișiere Mp3
 4 sau
 5 Introduceți cardul microSD cu fișiere Mp3
 6 Apăsăți scurt
 7 Melodia anterioară
 8 Schimbați modul Bluetooth / USB / microSD / FM
 9 Următoarea piesă
 10 Redare / pauză
 11 Apăsare prelungită
 12 Volum scăzut
 13 Pornit / oprit
 14 Creșteți volumul

SVK
4 Prehrávanie / pozastavenie, režim Bluetooth / MP3
 1 Pripojte sa k svojmu smartfónu cez Bluetooth
 2 alebo
 3 Vložte jednotku USB so súborami MP3
 4 alebo
 5 Vložte kartu microSD so súborami MP3
 6 Krátke stlačenie
 7 Predchádzajúca stopa
 8 Zmeniť režim Bluetooth / USB / microSD / FM
 9 Ďalšia skladba
 10 Prehrať / pozastaviť
 11 Dlhé stlačenie
 12 Znížiť hlasitosť
 13 Zapnúť / vypnúť
 14 Zvýšiť hlasitosť

SWE
4 Spela upp / pausa, Bluetooth / MP3-läge
 1 Anslut till din smartphone via Bluetooth
 2 eller
 3 Sätt i USB-enhet med MP3-filer
 4 eller
 5 Sätt i microSD-kort med MP3-filer
 6 Kort tryck
 7 Föregående spår
 8 Ändra läge Bluetooth / USB / microSD / FM
 9 Nästa spår
 10 Spela / pausa
 11 Lång press
 12 Sänk volymen
 13 På av
 14 Höj volymen

UKR
4 Відтворення / пауза, режим Bluetooth / MP3
 1 Підключіться до смартфона за допомогою Bluetooth
 2 або
 3 Вставте USB-накопичувач із файлами Mp3
 4 або
 5 Вставте карту microSD із файлами Mp3
 6 Коротке натискання
 7 Попередній трек
 8 Зміна режиму Bluetooth / USB / microSD / FM
 9 Наступний трек
 10 Відтворення / пауза
 11 Тривале натискання
 12 Зменшення гучності
 13 Увімкнено вимкнено
 14 Збільшити гучність

UZB
4 Play / pauza, Bluetooth / MP3 rejimi
 1 Smartfoningizga Bluetooth orqali ulaning
 2 yoki
 3 Mp3 fayllari bilan USB drayverini joylashtiring
 4 yoki
 5 Mp3 fayllari bilan microSD kartani joylashtiring
 6 Qisqa bosing
 7 Oldingi trek
 8 Bluetooth / USB / microSD / FM rejimini o'zgartirish
 9 Keyingi trek
 10 Uzoq bosib turing
 11 Ovoz balandligi past
 12 Ovoz balandligi past
 13 Ovoz balandligi past
 14 Ovoz balandligi past

ARM
5 Հնարձ մամուլ - պատասխանել / ավարտել Վանկը
 2 Երկար մամուլ - վերջել Վանկը
 3 Կրկնակի սեղմումով - Վանկափախելով վերջին Վանկը

ARM
5 Հնարձ մամուլ - պատասխանել / ավարտել Վանկը
 2 Երկար մամուլ - վերջել Վանկը
 3 Կրկնակի սեղմումով - Վանկափախելով վերջին Վանկը

ARM
5 Հնարձ մամուլ - պատասխանել / ավարտել Վանկը
 2 Երկար մամուլ - վերջել Վանկը
 3 Կրկնակի սեղմումով - Վանկափախելով վերջին Վանկը

ARM
5 Հնարձ մամուլ - պատասխանել / ավարտել Վանկը
 2 Երկար մամուլ - վերջել Վանկը
 3 Կրկնակի սեղմումով - Վանկափախելով վերջին Վանկը

ARM
5 Հնարձ մամուլ - պատասխանել / ավարտել Վանկը
 2 Երկար մամուլ - վերջել Վանկը
 3 Կրկնակի սեղմումով - Վանկափախելով վերջին Վանկը

ARM
5 Հնարձ մամուլ - պատասխանել / ավարտել Վանկը
 2 Երկար մամուլ - վերջել Վանկը
 3 Կրկնակի սեղմումով - Վանկափախելով վերջին Վանկը

ARM
5 Հնարձ մամուլ - պատասխանել / ավարտել Վանկը
 2 Երկար մամուլ - վերջել Վանկը
 3 Կրկնակի սեղմումով - Վանկափախելով վերջին Վանկը

ARM
5 Հնարձ մամուլ - պատասխանել / ավարտել Վանկը
 2 Երկար մամուլ - վերջել Վանկը
 3 Կրկնակի սեղմումով - Վանկափախելով վերջին Վանկը

ARM
5 Հնարձ մամուլ - պատասխանել / ավարտել Վանկը
 2 Երկար մամուլ - վերջել Վանկը
 3 Կրկնակի սեղմումով - Վանկափախելով վերջին Վանկը

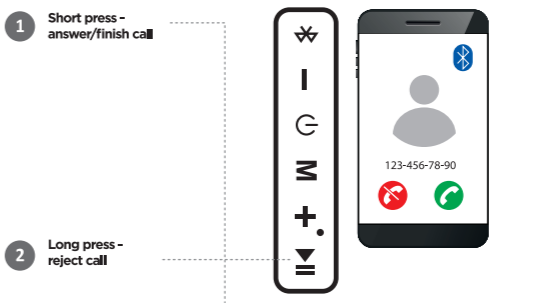
ARM
5 Հնարձ մամուլ - պատասխանել / ավարտել Վանկը
 2 Երկար մամուլ - վերջել Վանկը
 3 Կրկնակի սեղմումով - Վանկափախելով վերջին Վանկը

ARM
5 Հնարձ մամուլ - պատասխանել / ավարտել Վանկը
 2 Երկար մամուլ - վերջել Վանկը
 3 Կրկնակի սեղմումով - Վանկափախելով վերջին Վանկը

ARM
5 Հնարձ մամուլ - պատասխանել / ավարտել Վանկը
 2 Երկար մամուլ - վերջել Վանկը
 3 Կրկնակի սեղմումով - Վանկափախելով վերջին Վանկը

ARM
5 Հնարձ մամուլ - պատասխանել / ավարտել Վանկը
 2 Երկար մամուլ - վերջել Վանկը
 3 Կրկնակի սեղմումով - Վանկափախելով վերջին Վանկը

5 Phone call



ARM
5 Հնարձ մամուլ - պատասխանել / ավարտել Վանկը
 2 Երկար մամուլ - վերջել Վանկը
 3 Կրկնակի սեղմումով - Վանկափախելով վերջին Վանկը

ARM
5 Հնարձ մամուլ - պատասխանել / ավարտել Վանկը
 2 Երկար մամուլ - վերջել Վանկը
 3 Կրկնակի սեղմումով - Վանկափախելով վերջին Վանկը

ARM
5 Հնարձ մամուլ - պատասխանել / ավարտել Վանկը
 2 Երկար մամուլ - վերջել Վանկը
 3 Կրկնակի սեղմումով - Վանկափախելով վերջին Վանկը

ARM
5 Հնարձ մամուլ - պատասխանել / ավարտել Վանկը
 2 Երկար մամուլ - վերջել Վանկը
 3 Կրկնակի սեղմումով - Վանկափախելով վերջին Վանկը

ARM
5 Հնարձ մամուլ - պատասխանել / ավարտել Վանկը
 2 Երկար մամուլ - վերջել Վանկը
 3 Կրկնակի սեղմումով - Վանկափախելով վերջին Վանկը

ARM
5 Հնարձ մամուլ - պատասխանել / ավարտել Վանկը
 2 Երկար մամուլ - վերջել Վանկը
 3 Կրկնակի սեղմումով - Վանկափախելով վերջին Վանկը

ARM
5 Հնարձ մամուլ - պատասխանել / ավարտել Վանկը
 2 Երկար մամուլ - վերջել Վանկը
 3 Կրկնակի սեղմումով - Վանկափախելով վերջին Վանկը

ARM
5 Հնարձ մամուլ - պատասխանել / ավարտել Վանկը
 2 Երկար մամուլ - վերջել Վանկը
 3 Կրկնակի սեղմումով - Վանկափախելով վերջին Վանկը

6 FM radio

1 Connect the microUSB cable (this is the antenna)



2 Select FM radio mode



3 Click - start auto searching

4 Wait -1 min

5 Fast buttons flicker - search and store stations

6 Slow buttons flicker - listening the radio

ARM

6 FM რადიო

- 1 უჩაგრებ microUSB մալուխը (սա պლუგაქარს է)
- 2 Հնտրիք FM რადიոյի ռեժիմ
- 3 Կտտացրեք - սկսեք ավտոմատ որոնումը
- 4 Սպասեք 1min րոպե
- 5 Արագ կոճակները թարթում են - որոնեք և պահեք կայանները
- 6 Դանդաղ կոճակները թարթում են - ռადիոյ լսելը
- 7 Երկար սեղմում - ձայնի իջեցում / վերև
- 8 Սեղմեր - խախտող / հաջողը կայանը

AZE

6 FM radio

- 1 MicroUSB kabelini qoşun (bu antenadır)
- 2 FM radio rejimini seçin
- 3 Basın - avtomatik axtarışa başlayın
- 4 1 dəq gözləyin
- 5 ürətli düymələr titrəyir - stansiyaları axtarın və saxlayın
- 6 Yavaş düymələr titrayır - radio dinləyir
- 7 Uzun basın - səs aşağı / yuxarı
- 8 Əvvəlki / növbəti stansiyaə vurun

BEL

6 FM-радыё

- 1 Подключице кабель microUSB (рэта антэна)
- 2 Выберыце рэжым FM-радыё
- 3 Націсніце - пачніце аўтаматычны пошук
- 4 Пачакайце 1 хв
- 5 Мільгаюць хуткія кнопкі - пошук і захоўванне станцый
- 6 Мігаюць павольныя кнопкі - праслухоўванне радыё
- 7 Доўгі націск - памяншэнне / павелічэнне гучнасці
- 8 Націсніце - папярэдняя / наступная станцыя

CZ

6 FM rádio

- 1 Připojte kabel microUSB (toto je anténa)
- 2 Vyberte režim rádia FM
- 3 Klikněte - spusťte automatické vyhledávání
- 4 Počkejte 1 min
- 5 Rychlá blikání tlačítek - vyhledávání a ukládání stanic
- 6 Pomalá tlačítka blikají - posloucháte rádio
- 7 Dlouhé stisknutí - snížení / zvýšení hlasitosti
- 8 Klikněte - předchozí / následující stanice

DE

6 FM-Radio

- 1 Schließen Sie das Micro-USB-Kabel an (dies ist die Antenne).
- 2 Wählen Sie den UKW-Radiomodus
- 3 Klicken Sie auf - Automatische Suche starten
- 4 Warte 1 Minute
- 5 Schnelle Tasten flackern - Sender suchen und speichern
- 6 Langsame Tasten flackern - Radio hören
- 7 Langes Drücken - Lautstärke verringern / erhöhen
- 8 Klicken Sie auf - vorherige / nächste Station

ES

6 Radio FM

- 1 Conecta el cable microUSB (esta es la antena)
- 2 Seleccione el modo de radio FM
- 3 Haga clic en - iniciar la búsqueda automática
- 4 Espere 1 minuto
- 5 Los botones rápidos parpadean: buscar y almacenar estaciones
- 6 Los botones lentos parpadean - escuchando la radio
- 7 Pulsación larga - subir / bajar volumen
- 8 Haga clic en - estación anterior / siguiente

GRE

6 Ραδιόφωνο FM

- 1 Συνδέστε το καλώδιο microUSB (αυτή είναι η κεραία)
- 2 Επιλέξτε λειτουργία ραδιοφώνου FM
- 3 Κάντε κλικ - ξεκινήστε την αυτόματη αναζήτηση
- 4 Περιμένετε 1 λεπτό
- 5 Τα γρήγορα κουμπιά τρεμοπαίζουν - αναζητήστε και αποθήκευση σταθμών
- 6 Τα αργά κουμπιά τρεμοπαίζουν - ακούγοντας το ραδιόφωνο
- 7 Πατήστε παρατεταμένα - ένταση προς τα κάτω / πάνω
- 8 Κάντε κλικ - προηγούμενος / επόμενος σταθμός

HR / SR / CNR

6 FM radio

- 1 Spojite microUSB kabel (ovo je antena)
- 2 Odaberite način FM radija
- 3 Kliknite - započnite automatsko pretraživanje
- 4 Pričekajte 1 min
- 5 Brzi gumbi trepere - pretražite i pohranjite stanice
- 6 Spori gumbi trepere - slušanje radija
- 7 Dugi pritisak - smanjivanje / povećavanje glasnoće
- 8 Kliknite - prethodna / sljedeća postaja

HUN

6 FM rádió

- 1 Csatlakoztassa a microUSB kábelt (ez az antenna)
- 2 Válassza az FM rádió módot
- 3 kattintson - indítsa el az automatikus keresést
- 4 Várjon ~ 1 percet
- 5 A gyors gombok villognak - kereset és tárolhat állomásokat
- 6 A lassú gombok villognak - rádiót hallgatnak
- 7 Hosszan nyomja - hangerő le / fel
- 8 kattintson - előző / következő állomás

RU

6 FM радио

- 1 Подключите microUSB кабель (это антенна)
- 2 Включите режим FM радио
- 3 Нажмите для автоматического поиска станций
- 4 Подождите 1 минуту
- 5 Быстрое мерцание кнопок - поиск и запоминание станций
- 6 Медленное мерцание кнопок - прослушивание радио
- 7 Нажатие-удержание - уменьшить/увеличить громкость
- 8 Нажатие - предыдущая/ следующая станция

SLV

6 FM radio

- 1 Priključite kabel microUSB (to je antena)
- 2 Izberite način FM radija
- 3 Kliknite - začni samodejno iskanje
- 4 Počakajte 1 min
- 5 Utripajo hitri gumbi - iskanje in shranjevanje postaj
- 6 Utripajo počasni gumbi - poslušanje radija
- 7 Dolg pritisk - zmanjšanje / povečanje glasnosti
- 8 Kliknite - prejšnja / naslednja postaja

SVK

6 FM rádio

- 1 Pripojte kábel microUSB (toto je anténa)
- 2 Vyberte režim rádia FM
- 3 Kliknite - spusťte automatické vyhľadávanie
- 4 Počkajte 1 min
- 5 Rýchle blikanie tlačidiel - vyhľadajte a uložte stanice
- 6 Pomalé tlačidlá blikajú - počúvanie rádia
- 7 Dlhé stlačenie - zníženie / zvýšenie hlasitosti
- 8 Kliknutie - predchádzajúca / nasledujúca stanica

7 AUX mode



1 3.5 mm (M) - 3.5 mm (M) cable



2 External sound source

TWS - True Wireless Stereo Bluetooth connection (for two speakers)

1. Power on two speakers and the default setting is the Bluetooth mode, the blue LED light flashes (a sound is heard confirming the speaker is set into Bluetooth pairing mode).
2. Turn off the Bluetooth function on your phone or other bluetooth device, long press BT button of either speaker and (a sound is heard confirming the TWS function opened), after few seconds two bluetooth speakers voice prompt, it shows two speakers bluetooth connected ;
3. Open the mobile phone Bluetooth - search the "Enjoy S900";
4. Find the name "Enjoy S900" - select the connection;
5. Bluetooth speaker voice prompt, it shows Bluetooth connected, then you will enjoy the music from two speakers.
6. Long Press BT button again if you want to quit the TWS function and enjoy music by 1 speaker.

NOTE: On default password-less, if some equipment prompt for a password, enter 0000.

ZM

7 AUX *ნებჟაღ*

- 3,5 სმ (U) - 3,5 სმ (U) ინჟოღი
- Արտაშტის დამკლასიქ ყარაჟი

TWS - True Wireless Stereo Bluetooth կապ

(երկու բարձրախոսի հասար)

1. Երկու բարձրախոսի միացումը և իրենյան կարգավորումը Bluetooth ռեժիմն է, կապումը LED լույսը փայլում է (լսվում է ձայն, որը հաստատում է բարձրախոսի ստեղծարարը Bluetooth գրագավառման ռեժիմ)]:

- Անցնեք ձեր հեռախոսի կամ այլ Bluetooth սարքի Bluetooth գործառնարը, երկար սեղմել կամ բարձրախոսի BT կոճակը և (պվում է ձայն, որը հաստատում է TWS գործառնարը), մի քանի վայրկյան հետո երկու Bluetooth բարձրախոսի ձայնային հոլում: այն ցույց է տալիս, որ Bluetooth-ի միացված է երկու բարձրախոս:
- Բացք բջջային հեռախոսի Bluetooth-ը - որսևեք «Enjoy S900» - ում:
- Գտեք «Enjoy S900» տեսլուր - ընտրեք կապը:
- Bluetooth բարձրախոսի ձայնային հոլում, այն ցույց է տալիս, որ Bluetooth-ը միացված է, ապա դուք կկարևելք երաժշտությունը երկու բարձրախոսից:
- Երկար սեղմելը կրկին BT կոճակը, եթե ցանկանում եր դուք զավ TWS գործառնարից և վայրել երաժշտություն 1 խոսակախ կողմից:
- Երկուսի զարուկաբառով պակաս, եթե որոշ սարքավորումներ զարուկաբառ են պահանջում, մուտքագրեք 0000

7 AUX *նեժաղ*

7 AUX *նեժաղ*

7 AUX *նեժաղ*

7 AUX *նեժաղ*

7 AUX *նեժաղ*

7 AUX *նեժաղ*

7 AUX *նեժաղ*

7 AUX *նեժաղ*

1. Իկ հոբարձրն ցուցի և standart paramet Bluetooth rejimdir, mav LED ցիցի րանv sonür (hobar՛րն Bluetooth զոցma rejimna զարլճւնսu tasdiqlayen bir sas esjidir):

2. Telefonuzdaki va ya digar bluetooth cihazınızdaki Bluetooth funksiyasını söndürün, ya hoparlörün BT düymasını uzun basın va (TWS funksiyasını tasdiqlayan bir sas esjidir)), bir neçə saniyədən sonra iki bluetooth hoparlör sas istemi, bluetooth-un bağıli iki hoparlörünü göstərir:
3. Mobil telefon Bluetooth-u açın - “Enjoy S900” -u açınax;
4. “Enjoy S900” adını tapın - əlaqəni seçin;
5. Bluetooth hoparlör sas istemi, Bluetooth-un bağıli olduĝunu göstərir, sonra iki hoparlörün musiqisindən zövq alaçaqınız.
6. TWS funksiyasından çıxmaq və 1 hoparlörün musiqisindən zövq almaq itayirinizisə BT düymasını yenidən basın.

Qeyd: Varsayılan parol olmadən, bazi avadanlıqlar parol istasa, 0000 daxil edin.

7 AUX *նեժաղ*

7 AUX *նեժաղ*

7 AUX *նեժաղ*

7 AUX *նեժաղ*

7 AUX *նեժաղ*

7 AUX *նեժաղ*

7 AUX *նեժաղ*

7 AUX *նեժաղ*

7 AUX *նեժաղ*

7 AUX *նեժաղ*

7 AUX *նեժաղ*

7 AUX *նեժաղ*

7 AUX *նեժաղ*

7 AUX *նեժաղ*

7 AUX *նեժաղ*

7 AUX *նեժաղ*

7 AUX *նեժաղ*

7 AUX *նեժաղ*

7 AUX *նեժաղ*

7 AUX *նեժաղ*

7 AUX *նեժաղ*

7 AUX *նեժաղ*

7 AUX *նեժաղ*

7 AUX *նեժաղ*

7 AUX *նեժաղ*

7 AUX *նեժաղ*

7 AUX *նեժաղ*

7 AUX *նեժաղ*

7 AUX *նեժաղ*

7 AUX *նեժաղ*

7 AUX *նեժաղ*

7 AUX *նեժաղ*

7 AUX *նեժաղ*

7 AUX *նեժաղ*

7 AUX *նեժաղ*

7 AUX *նեժաղ*

7 AUX *նեժաղ*

7 AUX *նեժաղ*

7 AUX *նեժաղ*

7 AUX *նեժաղ*

7 AUX *նեժաղ*

7 AUX *նեժաղ*

7 AUX *նեժաղ*

7 AUX *նեժաղ*

7 AUX *նեժաղ*

7 AUX *նեժաղ*

7 AUX *նեժաղ*

7 AUX *նեժաղ*

7 AUX *նեժաղ*

7 AUX *նեժաղ*

7 AUX *նեժաղ*

7 AUX *նեժաղ*

7 AUX *նեժաղ*

7 AUX *նեժաղ*

7 AUX *նեժաղ*

7 AUX *նեժաղ*

7 AUX *նեժաղ*

7 AUX *նեժաղ*

7 AUX *նեժաղ*

7 AUX *նեժաղ*

7 AUX *նեժաղ*

7 AUX *նեժաղ*

7 AUX *նեժաղ*

7 AUX *նեժաղ*

7 AUX *նեժաղ*

7 AUX *նեժաղ*

7 AUX *նեժաղ*

7 AUX *նեժաղ*

7 AUX *նեժաղ*

7 AUX *նեժաղ*

7 AUX *նեժաղ*

7 AUX *նեժաղ*

7 AUX *նեժաղ*

7 AUX *նեժաղ*

7 AUX *նեժաղ*

7 AUX *նեժաղ*

7 AUX *նեժաղ*

7 AUX *նեժաղ*

7 AUX *նեժաղ*

7 AUX *նեժաղ*

7 AUX *նեժաղ*

7 AUX *նեժաղ*

7 AUX *նեժաղ*

7 AUX *նեժաղ*

7 AUX *նեժաղ*

7 AUX *նեժաղ*

7 AUX *նեժաղ*

7 AUX *նեժաղ*

7 AUX *նեժաղ*

7 AUX *նեժաղ*

7 AUX *նեժաղ*

7 AUX *նեժաղ*

7 AUX *նեժաղ*

7 AUX *նեժաղ*

7 AUX *նեժաղ*

7 AUX *նեժաղ*

7 AUX *նեժաղ*

7 AUX *նեժաղ*

7 AUX *նեժաղ*

7 AUX *նեժաղ*

7 AUX *նեժաղ*

7 AUX *նեժաղ*

7 AUX *նեժաղ*

7 AUX *նեժաղ*

7 AUX *նեժաղ*

7 AUX *նեժաղ*

7 AUX *նեժաղ*

7 AUX *նեժաղ*

7 AUX *նեժաղ*

7 AUX *նեժաղ*

7 AUX *նեժաղ*

7 AUX *նեժաղ*

7 AUX *նեժաղ*

7 AUX *նեժաղ*

7 AUX *նեժաղ*

7 AUX *նեժաղ*

7 AUX *նեժաղ*

7 AUX *նեժաղ*

7 AUX *նեժաղ*

7 AUX *նեժաղ*

7 AUX *նեժաղ*

7 AUX *նեժաղ*

7 AUX *նեժաղ*

7 AUX *նեժաղ*

7 AUX *նեժաղ*

7 AUX *նեժաղ*

7 AUX *նեժաղ*

7 AUX *նեժաղ*

7 AUX *նեժաղ*

7 AUX *նեժաղ*

7 AUX *նեժաղ*

7 AUX *նեժաղ*

7 AUX *նեժաղ*

7 AUX *նեժաղ*

7 AUX *նեժաղ*

7 AUX *նեժաղ*

7 AUX *նեժաղ*

7 AUX *նեժաղ*

7 AUX *նեժաղ*

7 AUX *նեժաղ*

7 AUX *նեժաղ*

7 AUX *նեժաղ*

7 AUX *նեժաղ*

7 AUX *նեժաղ*

7 AUX *նեժաղ*

7 AUX *նեժաղ*

7 AUX *նեժաղ*

7 AUX *նեժաղ*

7 AUX *նեժաղ*

7 AUX *նեժաղ*

7 AUX *նեժաղ*

7 AUX *նեժաղ*

7 AUX *նեժաղ*

7 AUX *նեժաղ*

7 AUX *նեժաղ*

7 AUX *նեժաղ*

7 AUX *նեժաղ*

7 AUX *նեժաղ*

7 AUX *նեժաղ*

7 AUX *նեժաղ*

7 AUX *նեժաղ*

7 AUX *նեժաղ*

7 AUX *նեժաղ*

7 AUX *նեժաղ*

7 AUX *նեժաղ*

7 AUX *նեժաղ*

7 AUX *նեժաղ*

7 AUX *նեժաղ*

7 AUX *նեժաղ*

7 AUX *նեժաղ*

7 AUX *նեժաղ*

7 AUX *նեժաղ*

7 AUX *նեժաղ*

7 AUX *նեժաղ*

7 AUX *նեժաղ*

7 AUX *նեժաղ*

7 AUX *նեժաղ*

7 AUX *նեժաղ*

7 AUX *նեժաղ*

7 AUX *նեժաղ*

7 AUX *նեժաղ*

7 AUX *նեժաղ*

7 AUX *նեժաղ*

7 AUX *նեժաղ*

7 AUX *նեժաղ*

7 AUX *նեժաղ*

7 AUX *նեժաղ*

7 AUX *նեժաղ*

7 AUX *նեժաղ*

7 AUX *նեժաղ*

7 AUX *նեժաղ*

7 AUX *նեժաղ*

7 AUX *նեժաղ*

7 AUX *նեժաղ*

7 AUX *նեժաղ*

7 AUX *նեժաղ*

7 AUX *նեժաղ*

7

ARM ՀՅՈՒՐԱԿԻՐ ԲԱՐՁՂԱՌՈՍ ՓՈՐՏԱՐԿԵՄԱԸ ՁԵՆՈՒՐԿ

Համապատասխանության հույսակցիկը Մարիի (սարբերի) շահագործման վրան պարզոր են ազդել ուժեղ ստատիկ, էլեկտրական կամ բարձր հաճախակալանության դարձերը (ռադիոկապաններ, բջջային հեռախոսներ, սիրուսիլիային վարտարաններ, էլեկտրաստալիկ արտանունմներ) / երբ տեղի է ունենում, փոփոքը մեծացնել փոխելու պահանջարկ սարբերից։

Մարտկոցների, էլեկտրական և էլեկտրոնային սարքավորումների վրացում Ապարների, որն մարտկոցների կամ փաթեթի վրա նշված այն կաշեր ցույց է ապախ, որ սարքավորը հնարավոր չէ տնօրինել կենցաղային թափուների հետ միասին։ Այն պետք է ստարիկ համապատասխան մարտկոցների, էլեկտրական և էլեկտրոնային սարքավորումների հավաքման և վերաշշակման ընկերությունը։

Ապարների անվտանգ և արդյունավետ օգտագործման պայմանները Օգտագործման նախազգշական միջոցները.

1. Ապարները օգտագործեր փայլի իր նպատակային նպատակների համար։
2. Մի ապամունտածք։ Այս ապարներ չի պարունակում մասեր, որոնք ունեն ինքնաբավ վերանորոգման իրավունք։ Նպահանջվող իր պահպանման և փոխարինման հարցի վերաբերյալ դիմեր դիմել կամ Պաշտպանի իրազրկած ապաստարկման կենտրոն։ Ապարները ստանալիս համոզվել, որ այն անվտանգ և և արտադրանքի ներսում ազատ շարժվող առարկաներ չկան։
3. Հեռու պահել 3 տարեկանից ցածր երեխաներից։ Կարող է պարունակել փոքր մասեր։
4. Հեռու պահել խոնավությունից։ Երբեք սարքերը չթաթախել հեղուկների մեջ։
5. Հեռու մնալուց թրթռուսներից և մեխանիկական սթրեսներից, որոնք կարող են արտադրանքի մեխանիկական զուս պատճառել։ Մեխանիկական վնասերի դեպքում երաշխիքներ չեն տրամադրվում։
6. Մի օգտագործեր տեսողական ժառանգի առկայության դեպքում։ Մի օգտագործեր, երբ սարքավորը ավանտորեն թրիկ է։
7. Մի օգտագործերը արտադրանքը արտադրվող օբեմաստիճանից ցածր և բարձր օբեմաստիճաններում (սե և գործողության ձեռնարկը), խոնավության գոլորշիացման պայմաններում, ինչպես նաև թշնամական միջավայրում։
8. Մի որք բերանը։
9. Մի օգտագործեր սարքերը արդյունաբերական, բժշկական կամ արտադրական նպատակներով։
10. Այն ինչպրում, երբ սարքերի փոխարդումն իրականացվել է գրայական օբեմաստիճանում, ապա գործելուց առաջ ապարները պետք է պահվի տաք սեղում (+16-25 ° C կամ 60-77 ° F) 3 ժամվա ընթացքում։
11. Անջատել սարքի ամեն անգամ, երբ չի նախատեսվում օգտագործել այն երկար ժամանակով։
12. Մի օգտագործեր սարքը մերենան վարելիս, երև այն շղթված է ուշադրությունից, և այլ դեպքերում, երբ օրենքը ձեզ պարտավորեցնում է անջատել սարքը։

Նշանակություն մարրող ծրագրի ակուստիկ համակարգը - ձայնի վերարտադրման սարք. **Հնչյունություններ** • Bluetooth 5.0 • USB ֆիշեր կրիչներ և MicroSD քարտի ազակցություն • Ներկառուցված MP3 նվագարկիչ • Ներկառուցված FM- ընդունիչ • Լրացուցիչ առողջոնդուողիչ AUX պորտ • Ձեռքերի ազատ գործառնոր • Շարժական և կարգավորվող ուսայիք • Մարտկոցի երկարատև շահագործման ժամանակահատված • Սեշմարիկ սարք տերներ (TWS) - երկու ամսանիև բարձրախոսները մեկ 2.0 բարձրախոսի համակարգում զուգակցելու սարքավոր • Ներկառուցված կողմասիկ պասիվ վարորդներ • Ռետոնեռ ուղղորդ կենտրոն և են առանիկ սարկերի երկայնքով սառելիք • **Հասանելիություն** • Հայկային սիման 2.0 • Հիդրոֆոն երալիկ հզորությունը (RMS) 10 Վտ • Արտադրանքային վարորդի չափը 2 x 2,25 " • Համախախանության սիրուրը 80-20000 Հց • Ազակցալի և ապուկի հարաբերակցությունը 85 դր • Մեկ մարտկոցի վերադրման ժամանակ շահագործման ժամանակը 4 ժամ • էլեկտրականության և սարքավորում. USB 5V, Li-Ion մարտկոցի միջոցով • USB իջրավորում. Այն • Մարտկոցի հզորությունը 1200 մԱ · d • Լարդի հաճախակալանության տիրույթը 87,5–108,0 ՄՀ • **Հնչյունաբանային կողմ** • պլաստամաս և ռետին և կտավ • **Փաթեթի արդյունավետությունը** • Բարձրախոսի համակարգ • Փոխարինման ժամավակն • MicroUSB մուտքի իջրավորման համար • 3,5 մմ վարդակ • 3,5 մմ վարդակից • Գործարկման ձեռնարկ • Երաշխիքային ծառայության կարտի ներՂՂՈՒԻ: ООО «ТД Компания Дифендер» Адрес: 127055, г. Москва, ул. Сувецкая, дом 27, стр. 2, помещение III, комната 3, офис 63.

Արտադրորը: Chinaowl Co., Ltd. Address: Unit308-309, Building B, Huafeng Financial Harbor, Xin'an 6th Road, Bao'an Dist, Shenzhen, China. Ասանախատակայ ակասման ժամկետ: Serviceսարքարկան ժամկետը 3 տարի է. Երաշխիքային ժամկետ - 3 ամիս. Արտադրություն ժամկետը տե՛ս փաթեթի վրա. Արտադրորը պահպանում է սույն ձեռնարկում նշված փաթեթի պարունակությունը և ընտրաբերը փոխելու իրավունքը: Գործողության վերջին և մանրամասն ձեռնարկը հասանելի է www.defender-global.com կայքում: Արտադրված է Չինաստանում.

TMby <https://tm.by> Интернет-магазин

AZE PORTATIV DINAMİK TƏLİMAT

Uyğunluq bəyannaməsi Qırğınun (qırğuların) çalışmasına statik, elektrik və ya yüksək tezlikli sahələr (radioavadanlıq, mobil telefonlar, mikrodalğalı sobalar, elektrostatik boşalmalar) təsir göstərə bilər.

Batareyaların, elektrik və elektron avadanlığın utlilizasiyası Malın, malın batareyalarının və ya qabın üzərində olan bu nişan, malın məişət tullantıları ilə utlilizasiyasının qeyri-mümkünlüyünə göstərir. Mal, batareya, elektrik və elektron avadanlığının toplanması və utlilizasiyası ilə məşğul olan şirkətin məntəqəsinə gətirilməlidir.

Malın təhlükəsiz və səmərəli istifadəsi üzrə qaydalar və şərtlər **Ehtiyat tədbirləri:**

1. Maldan yalnız təyinatına görə istifadə etmək.
2. Malı sökməmək. Bu məmullatın tərkibində təmir edilə bilən hissələr yoxdur. Nasaz avadanlığın xidməti və ya təmiri üzrə məsələlərə görə satıcı-şirkətə və ya Defender səlahiyyətli servis mərkəzinə müraciət etməlisiniz. Malı qəbul etdikdə onun bütövlüyünə, daxilində sərbəst hərəkət edən əşyaların olmamasına əmin olun.
3. 3 yaşa qədər uşaqlar üçün nəzərdə tutulmayıb. Tərkibində xırsa hissələr ola bilər.
4. Məmulatı, onun daxilli hissəsini rütübatdan qorumaq. Məmulatı maye içinə salmamaq.
5. Məmulatı, zərər vura bilən vibrasiyalara və mexaniki yüklərə məruz qoymamaq. Malın üzərində mexaniki zədələrin olması halında ona heç bir zəmanət verilmir.
6. Malın üzərində gözə çarpan zədələrin olması halında maldan istifadə etməmək. Bilərəkdən nasaz qırğıudan istifadə etməmək.
7. Təvsiyə edilən temperaturlardan kənar temperaturi şəraitində (istifadəçi təlimatına bax), rütübətlin kondensasiyası şəraitində və hələlə təcavüzkar mühitlərdə istifadə etməmək.
8. Ağza götürməmək.
9. Məmulatdan snayə, tibbi və istehsalat məqsədi ilə istifadə etməmək.
10. Əgər malın nəqli mənfəit temperatur şəraitində aparılıbsa, istismara başlamazdan əvvəl mal isti qapalı bir yerdə (+16...+250C) 3 saat ərzində qızmaladır.
11. Uzun müddətdə istifadə etmədiyiniz halda qırğınun hər dəfə şəbəkədən ayırmaq əvvəl Fikrinizi yayındırma, qırğıudan nəqliyat vasitəsinin idarə edilməsi zəmanı istifadə etməmək.
12. Cihazı diqqətlə yayındırma, hələlə qanunla cəhazın lağv edilmiş hallarda bir vaxtə idarə edərək cəhazı istifadə etməyin.

Xüsusiyyətləri • Bluetooth 5.0 • USB flash sürücülər və MicroSD kart dəstəyi • Daxili MP3 çalır • Daxili FM qəbulçicisi • Əlavə audio-in AUX portu • Əllər sərbəstdir • Çaxılla bilən və tənzimlənən çyün sistemi • Uzun batareyanın işləmə müddəti • True Wireless Stereo (TWS) - iki ayrı hoparlörü bir 2.0 hoparlör qəbulունə qoşmaq üçün bir seçimdir • Daxili yan passiv sürücülər • Kaucuk ayaqlar masa səthi boyunca sürüşmənin qarşısını alır

Xüsusiyyətlər • Sas sxemi: 2.0 • Umumi qıx gücü (RMS): 10 W • Peyk sürücüsü ölçüsü: 2 x 2,25 " • Tezlik diapazonu: 80–20000 Hz • Signal və sas nisbəti: 85 dB • Bir batareyanın doldurulması ilə işləmə müddəti: 4 saat • Enerji təchizatı: USB, 5V, Li-Ion batareyaı vasitəsilə • USB şarj: bəli • Batareya gücü: 1200 mA · saat • Tuner tezlik diapazonu: 87,5-108,0 MHz • Gövdə materialı: plastik + kaucuk + kətan

Paket tərkibi • Dinamik sistemi • Nəqliyyat üçün kəmər • Şarj üçün MicroUSB kabeli • 3,5 mm jack - 3,5 mm jack kabeli • İstismar təlimatı • Zəmanət xidməti kuponu İstehsalçı: Chinaowl Co., Ltd. Address: Unit308-309, Building B, Huafeng Financial Harbor, Xin'an 6th Road, Bao'an Dist, Shenzhen, China. Ləmitiz rəf ömrü. Xidmət müddəti 3 il. Zəmanət müddəti - 3 ay. İstehsalat tarixini qəbul üzərində bax. İstehsalçı bu təlimatda göstərilən paketin tərkibini və xüsusiyyətlərini dəyişdirmək hüququnu özündə saxlayır. Ən son və ətraflı əməliyyat təlimatı www.defender-global.com saytında mövcuddur Çində edilmişdir.

BEL ПАРТАТЫЎНАЯ КАЛОНКА ІНСТРУКЦЫЯ

Дэкларацыя адпаведнасці На функцыянаванне прылады (прылад) могуць паўплываць статычныя, электрычныя або высокачастотныя палі (радыёапаратура, мабільныя тэлефоны, мікрахвалевыя печы, электростатычныя разряды). У выпадку ўзнікнення павяліччае адлегласці ад прылады, якая выклікае перашкоды.

Утылізацыя батарэек, электрычнага і электроннага абсталявання Гэты знак на тавары, батарэйках да тавары або на ўпакоўцы азначае, што тавар не можа быць утылізаваны разам з бытавымі адкідамі. Ён павінен быць дастаўлены ў кампанію на зборы і утылізацыі батарэек, электрычнага і электроннага абсталявання.

Правілы і ўмовы бяспечнага і эфектыўнага выкарыстання тавару **Меры заццярогі:**

1. Выкарыстоўваць тавар толькі па прамым прызначэнні.
2. Не разбіраць. Дадзены выраб не змяшчае частак, якія падлягаюць самастойнаму рамонту. Па пытаннях абслугоўвання і замены няспраўнага выраба звяртацца да фірмы-прадаўца або ў аўтарызаваны сервісны цэнтр Defender. Пры прыёме тавару пераканайцеся ў яго цэласнасці і адсутнасці ўнутры прадметаў, якія свабодна перамяшчаюцца.
3. Не прызначаны для дзяцей да 3-х гадоў. Можа змяшчаць дробныя дэталі.
4. Не дапушчаць пападання вільгаці на выраб і ўнутры яго. Не апускаць выраб у вадкасці.
5. Не падвяргаць выраб вібрацыям і механічным нарузкам, здольным прывесці да механічных пашкоджанняў тавару. У выпадку наяўнасці механічных пашкоджанняў ніякіх гарантый на тавар не даецца.
6. Не выкарыстоўваць пры бачных пашкоджаннях вырабу.
7. Не карыстацца заведама няспраўнай прыладай.
8. Не выкарыстоўваць пры тэмпературах ніжэй або вышэй рэкамендуемых (гл. інструкцыю карыстальніка), пры ўзнікненні вільгаці, якая кандэнсуецца, а таксама ў агрэсіўным асяроддзі.
8. Не браць у рот.
9. Не выкарыстоўваць выраб у прамысловых, медыцынскіх або вытворчых мэтах.
10. У выпадку, калі транспарціроўка тавару ажыццяўлялася пры вышэйшай тэмпературах, перад пачаткам эксплуатацыі траба даць тавару сарэцца ў цёплым памішканні (+16-25 ° C) на працягу 3 гадзін.
11. Выключаць прыладу кожны раз, калі не плануецца выкарыстоўваць яе на працягу доўгага перыяду часу.
12. Не выкарыстоўваць прыладу пры кіраванні транспартным сродкам у выпадку, калі прылада адцягвае ўвагу, а таксама ў тых выпадках, калі адлючонне прылады прадугледжана законам.

Прызначэнне: акустычная сістэма — прылада для праігравання гуку. **Асаблівасці** • Bluetooth 5.0 • Падтрымка USB-флэшкі і карты MicroSD • Убудаваны MP3-плэер • Убудаваны FM-прыёмнік • Дадатковы аўдыя-порт AUX • Функцыя "Свабодныя рукі" • Здымны і раз'яднальны пагон • Працяглаы перыяд працы ад батарэй • Спраўдны несправядны стара (TWS) - магчымасць спалучэння двух асобных дынамікаў у адну акустычную сістэму 2.0 • Убудаваныя бакавыя пасуныя драйверы • Гумовыя ножкі прадукцыі злізаценне ўздодж паверхні стала

Спецыфікацыя • Тухавая сема: 2.0 • Сумарная выхадная магутнасць (RMS): 10 Вт • Памер спадарожнікавага драйвера: 2 x 2,25 " • Дыяпазон частот: 80-20000 Гц • Суадносны сігнал / шум: 85 dB • Час працы ад аднаго зарада: 4 гадзіны • Харчаванне: праз USB, 5 В, Li-Ion акумулятар • Зарадка праз USB: так • Ёмістасць батарэй: 1200 мА · гадз • Дыяпазон частот цэнэра: 87,5–108,0 МГц • Матэрыял корпусу: пластык + гума + палатно • **Змест пакеца** • Акустычная сістэма • Папрукка для транспарціроўкі • Кабель MicroUSB для зарадка • 3,5-мм раз'ём - 3,5-мм раз'ём кабель • Кіраўніцтва па эксплуатацыі • Купон на гарантыйнае абслугоўванне Імпартёр: ООО «ТД Компания Дифендер» Адрес: 127055, г. Москва, ул. Сувецкая, дом 27, стр. 2, помещение III, комната 3, офис 63.

Вытворца: Chinaowl Co., Ltd. Address: Unit308-309, Building B, Huafeng Financial Harbor, Xin'an 6th Road, Bao'an Dist, Shenzhen, China. Неагчаніены тэрмін прыздатнасці. Тэрмін службы - 3 гады. Гарантыйны тэрмін - 3 месяцы Дата вытворчасці: гл. на ўпакоўцы. Вытворца захаўвае права на змяненне змесціва ўпакоўкі і спецыфікацыі, указаных у гэтым кіраўніцтва. Апошнее і падрабязнае кіраўніцтва па эксплуатацыі размешчана на сайце www.defender-global.com. Произведено в Кини.

CNR PRIJENOSNI ZVUČNIK UPUTSTVO

Deklaracija slaganja Na funkcioniranje uređaja mogu da utiču statička, električna ili visokofrekventna polja (radio-aparatura, mobilni telefoni, elektrostatička pražnjenja). Ako postaju smetnje, povećete distanciju od uređaja, koji izaziva smetnje.

Utilizacija baterije, električne i elektronske opreme Ovaj znak na tvari, baterijama prema robi označava da roba ne može biti utilizirana zajedno sa svakodnevnima otpacima. Ovu robu neophodno dostaviti u kompaniju za skupljanje i utilizaciju električne i elektronske opreme.

Pravila i uslove bezbednog i efikasnog korišćenja robe **Mere preostrožnosti**

1. Koristite robu samo u pravu svrhu.
2. Ne demontirajte. Ova izrađevina ne sadrži delova, koji podležu samostalnom remontu. Za posluživanje i zamenu pokvarene izrađevine obrađajte se u trgovačku kuću ili u autorizovani servisni centar Defender. Primajući robu, uverite se u njenju celovitosti a takode u otstsvtu unutra stvari, koji se slobodno premeštaju.
3. Ne namenjuje za decu do 3 godine. Može da sadrži sitna dela.
4. Ne opustajte da vlaga pada na izrađevinu ili unutra. Ne opustajte izrađevinu u tečnost.
5. Ne podvrgavajte izrađevinu vibraciji ili mehaničkom teretu, koji mogu pokvariti robu. Ako roba ima mehaničko oštećenje, garancije se ne izdaju.
6. Ne koristite izrađevinu, ako ona ima vidljivo oštećenje. Ne koristite nesumnjivo pokvarenu izrađevinu.
7. Ne koristite izrađevinu, ako temperatura je viša ili niža od toga, što preporučeno u uputstvu za korisnika. Ne koristite izrađevinu, ako postaja kondenzovana vlaga, a takode u agresivnoj sredini.
8. Ne uzimajte izrađevinu u usta.
9. Ne koristite izrađevinu u industrijskom, medicinskom ili proizvodnom cilju.
10. Ako izrađevina je bila transportirana pri određnoj temperaturi, pre početka eksploatacije neophodno da roba se zagreje u toploj prostoriji (+16-25 °C) 3 sata.
11. Iskopčavajte uređaj svaki put, kada ne planirate ga koristiti dugo vremena.
12. Ne koristite izrađevinu u toku vednoja prevozna sredstva, ako uređaj odvlači pažnju, a takode kada isključivanje predviđeno zakonom.

Značajke • Bluetooth 5.0 • Podrška za USB flash pogone i MicroSD kartice • Ugrađeni MP3 uređaj • Ugrađeni FM-prijamnik • Dodatni AUX ulaz za audio ulaz • Funkcija slobodnih ruku • Uklopnjiva i podesiva naramenica • Produženo razdoblje rada baterije • Istinski bežični stereo (TWS) - mogućnost spajanja dva odvojena zvučnika u jedan sustav zvučnika 2.0 • Ugrađeni bočni pasivni pokretaji • Gumene noge sprječavaju klizanje po površini stola

Specifikacija • Shema zvuka: 2.0 • Ukupna izlazna snaga (RMS): 10 W • Velicina satelitskog upravljačkog programa: 2 x 2,25 " • Frekvencijski raspon: 80–20000 Hz • Odnos signala i šuma: 85 dB • Vrijeme rada s jednim punjenjem baterije: 4 sata • Napajanje: putem USB-a, 5V, Li-Ion baterije • USB punjenje: da • Kapacitet baterije: 1200 mA · h • Raspon frekvencije tunera: 87,5–108,0 MHz • Materijal kućišta: plastika + guma + platno

Sadržaj paketa • Sustav zvučnika • Remen za prijevoz • MicroUSB kabel za punjenje • Priključak 3,5 mm - kabel priključka 3,5 mm • Upute za uporabu • Kupon za garancijsku uslugu UVOZNIK: Defender Technology OÜ, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia. Вытворца: Chinaowl Co., Ltd. Address: Unit308-309, Building B, Huafeng Financial Harbor, Xin'an 6th Road, Bao'an Dist, Shenzhen, China. Неогчаніены тэрмін прыздатнасці. Зіотні вйек је 3 годіне. Датум проіздвојне: віді на амбалажі Производца: заводзя право промјене садржаја пакеца і спеціфікаціја наведених і овом пріручніку. Найновіші і деталіні пріручнік за употребу доступан је на www.defender-global.com. Произведено в Кіні.

CZ PORTABILNÍ AKUSTICKÝ SYSTÉM NÁVOD NA POUŽITÍ

Prohlášení o shodě Statické, elektrické nebo vysokofrekvenční pole (radiová zařízení, mobilní telefony, mikrovlnné trouby, elektrostatické výboje) mohou ovlivnit fungování tohoto zařízení. V případě rušení zvýšte vzdálenost od zařízení způsobujícího rušení.

Ochrana životního prostředí Evropská směrnice 2002/96/EG a 2006/66/EU ustanovuje následující: Elektrická a elektronická zařízení stejně jako baterie nepatří do domovního odpadu. Spotřebitel se zavazuje odevzdat všechna zařízení a baterie po uplynutí jejich životnosti do příslušných sběrů. Podrobnosti stanoví zákon příslušné země. Symbol na produktu, návod k obsluze nebo balení na toto poukazuje. Recyklaci a jinými způsoby využitkování přispíváte k ochraně životního prostředí.

Podmínky pro bezpečné a účinné použití výrobku **Bezpečnostní opatření:**

1. Používejte výrobek pouze k stanovenému účelu použití.
2. Nerozebírejte. Tento výrobek neobsahuje žádné součásti, které byste mohli opravovat. Pro údržbu a výměnu vadného výrobku obraťte se na společnost prodejce nebo na autorizované servisní středisko Defender. Když produkt přebíráte, zkontrolujte, zda je čistý a zda uvnitř nejsou volně se pohybující objekty.
3. Není vhodné pro děti do 3 let. Tento výrobek může obsahovat malé součásti.
4. Ne dopouštějte zásahu vláhy na výrobek a dovnitř. Neponořujte výrobek do kapalín.
5. Nevystavujte výrobek vibracím a mechanickému zatížení, které by mohly způsobit mechanické poškození výrobku. V případě mechanického poškození na výrobek se nevztahuje žádná záruka.
6. V případě viditelných poškození tento výrobek nepoužívejte. Nepoužívejte zjevně vadný výrobek.
7. Nepoužívejte při teplotách nad nebo pod doporučenou teplotou (viz Návod k použití), při vzniku kondenzované vlhkosti a v agresivním prostředí.
8. Neberte ústy.
9. Nepoužívejte výrobek pro průmyslové, lékařské a výrobní účely.
10. Pokud se přeprava zboží provádí při nízkých teplotách, před použitím nechte zboží ohřát v teple místnosti (+ 16-25 °C) po dobu 3 hodin.
11. Vypněte výrobek po každé, když neplánujete jej použít pro delší dobu.
12. Nepoužívejte výrobek při řízení vozidla, pokud výrobek je rušivý, a v případech, když vypnutí zařízení je stanoveno zákonem.

Vlastnosti • Bluetooth 5.0 • Podpora USB disků a MicroSD karet • Vestavěný MP3-přehrávač • Vestavěný FM rádio • Další AUX audio vstup • Funkce hands free • Odepnitelná nastavitelná řemen přes rameno • Delší výdrž baterie • True Wireless Stereo (TWS) - schopnost spárovat dva samostatné reproduktory přes Bluetooth do systému reproduktorů 2.0 • Vestavěné boční pasivní reproduktory • Gumové nožičky zabraňují klouzáni na stůlu

Technické parametry • Zvukové schéma: 2.0 • Celkový výstupní výkon (RMS): 10 W • Velikost satelitního reproduktoru: 2 x 2,25 " • Frekvencní pásmo: 80–20000 Hz • Signál / šum poměr: 85 dB • Životnost baterie: 4 h • Nabíjení: od USB, 5 V, Li-Ion akumulátor • USB nabíjení: ano • kapacita akumulátoru: 1200 mA·h • Rozsah rádiových kmitočetů: 87,5–108,0 MHz • Korpusový materiál: plast + guma + látka

Sestavení • Reproduktořový systém • Nosný popruh • kabel pro nabíjení Micro-USB • Kabel 3.5 mm jack - 3.5 mm jack • Návod na použití • Zaruční list • Dovozeč: Defender Technology OÜ, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia. Вытворца: Chinaowl Co., Ltd. Address: Unit308-309, Building B, Huafeng Financial Harbor, Xin'an 6th Road, Bao'an Dist, Shenzhen, China. Необфрестетне Nutzungsdauer. Verpackerung — 3 Jahre Herstellungsdatum: siehe die Labelung Der Hersteller behält sich das Recht vor, die Änderungen an der Ausstattung und technischen Daten in dieser Anleitung vorzunehmen. Die aktuelle und vollständige Version der Anleitung finden Sie auf der Webseite www.defender-global.com Hergestellt in China.

DE TRAGBARES LAUTSPRECHERSYSTEM ANLEITUNG

Konformität Unter Einwirkung von starken statischen, elektrischen oder hochfrequenten Feldern (Funkanlagen, Mobiltelefone, Mikrowellen-Entladungen) kann es zu Funktionsbeeinträchtigungen des Gerätes (der Geräte) kommen. Versuchen Sie in diesem Fall, die Distanz zu den störenden Geräten zu vergrößern.

Entsorgung Dieses Gerät nicht im unsortierten Hausmüll entsorgen. An einer ausgewiesenen Sammelstelle für Elektro- und Elektronik-Altgeräte entsorgen. Dadurch tragen Sie zum Schutz der Ressourcen und der Umwelt bei. Für weitere Information wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder die örtlichen Behörden.

Regeln und Bedingungen für sichere und effektive Nutzung der Ware: **Vorsichtsmaßnahmen:**


1. Die Ware nur bestimmungsgemäß nutzen.
2. Nicht zerlegen. Dieses Erzeugnis enthält keine Bestandteile, die selbständig repariert werden können. Wegen der Wartung und Austausch des fehlerhaften Erzeugnisses wenden Sie sich an den Verkäufer oder das autorisierte Service-Zentrum von Defender. Bei Entgegennahme der Ware überzeugen Sie sich bitte, dass die Ware unversehrt ist und sich keine frei beweglichen Teile im Inneren vorhanden sind.
3. Vor Kindern bis 3 Jahre fernhalten. Das Erzeugnis kann kleine Teile enthalten.
4. Das Eindringen von Feuchte auf das Erzeugnis und in das Innere vermeiden. Das Erzeugnis nicht in die Flüssigkeit tauchen lassen.
5. Das Erzeugnis nicht den Vibrationen bzw. mechanischen Belastungen aussetzen, die die mechanischen Schäden verursachen können. Bei mechanischen Schäden wird keine Garantie übernommen.
6. Bei sichtbaren Schäden nicht nutzen. Das wesentlich nicht intakte Erzeugnis nicht nutzen.
7. Nicht unter bzw. über den angegebenen Temperaturen (s. hierfür Gebrauchsanweisung), sowie bei Bildung von Kondensat und in aggressiven Medien nutzen.
8. Nicht in den Mund nehmen.
9. Die Waren nicht für gewerbliche, medizinische oder betriebliche Zwecke nutzen.
10. Bei Transport der Ware unter den Minustemperaturen, die Ware vor Inbetriebnahme im warmen Raum (+16-25 °C) ca. 3 Stunden erwärmen lassen.
11. Das Gerät jedes Mal abschalten, wenn sein dauernder Betrieb nicht geplant ist.
12. Das Gerät nicht beim Fahren eines Fahrzeuges nutzen, soweit es die Aufmerksamkeit ablenkt sowie in den gesetzlich vorgezesehenen Fällen.

Besonderheiten • Bluetooth 5.0 • Unterstützung von USB-Speichern und MicroSD-Karten • Integrierter MP3-Player • Eingebaute FM-Empfänger • Zusätzlicher AUX-Audioeingang • Funktion Hands free • abnehmbare verstellbare Schulterriemen • Erhöhte Akku-Betriebsdauer • True Wireless Stereo (TWS) — möglicher Anschluss von zwei getrennten Säulenboxen über Bluetooth ans Sound-System 2.0 • Integrierte passive Seitenstrahler • Gummifüße verhindern das Gleiten nach der Fläche des Tisches

Eigenschaften • Schallschaltung: 2.0 • Gesamtausgangsleistung (RMS): 10 W • Lautsprechergröße der Satelliten: 2 x 2,25 " • Frequenzbereich: 80–20000 Hz • Verhältnis-Signal/Rauschen: 85 dB • Betriebszeit von Akku: 4 Stk • Speisung: von USB 5V, Li-Ion-Akku • Ladung von USB: ja • Akkukapazität: 1200 mA·h • Funkfrequenzbereich: 87,5–108,0 MHz • Gehäuse-Stoff: Kunststoff + Gummi + Stoff

Ausführung • Sound-System • Tragegurt • Ladekabel für Micro-USB • Kabel 3.5 mm jack - 3.5 mm jack • Anleitung • Garantieschein Importeur: Defender Technology OÜ, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia. Hersteller: Chinaowl Co., Ltd. Address: Unit308-309, Building B, Huafeng Financial Harbor, Xin'an 6th Road, Bao'an Dist, Shenzhen, China. Unbeobfrestetne Nutzungsdauer. Verpackerung — 3 Jahre Herstellungsdatum: siehe die Labelung Der Hersteller behält sich das Recht vor, die Änderungen an der Ausstattung und technischen Daten in dieser Anleitung vorzunehmen. Die aktuelle und vollständige Version der Anleitung finden Sie auf der Webseite www.defender-global.com Hergestellt in China.

Declaration of Conformity
Operation of device (devices) may be affected by strong static, electrical or high-frequency fields (radio installations, mobile telephones, microwaves, electrostatic discharges)/ If occurs, Try increasing the distance from the devices causing the interference.


Disposal of batteries, electrical and electronic equipment
 This sign on the product, its batteries or package indicates that the product cannot be disposed together with domestic waste. It should be delivered to an appropriate batteries, electrical and electronic equipment collecting and recycling company.

Terms and conditions of safe and efficient use of the product Usage precautions:

- Use the product for its intended purpose only.
- Do not disassemble. This product does not contain parts that are entitled to self-sufficient repair. On the question of maintenance and replacement of a failed item apply to a dealer or Defender authorized service center. While receiving the product make sure that it is unbroken and there are no freely moving objects inside the product.
- Keep away from children under the age of 3. May contain small parts.
- Keep away from humidity. Never immerse the product in liquids.
- Keep away from vibrations and mechanical stresses, which can cause mechanical damaging of the product. In case of mechanical damage no warranties are provided.
- Do not use in the presence of visual damage. Do not use when the product is obviously defective.
- Do not use the product at temperatures below and above recommended temperatures (see the operation manual), under the conditions of humidity evaporation, as well as in hostile environment.
- Do not put into the mouth.
- Do not use the product for industrial, medical or manufacturing purposes.
- In case when shipment of the product was conducted in subzero temperatures, then before operating, the product should be kept in a warm placement (+16-25°C or 60-77°F) within 3 hours.
- Turn off the device each time, when it is not planned to use it for extended period of time.
- Do not use the device while driving the vehicle, if it is diverted attention, and in other cases when the law obliges you to turn off the device.

Features • Bluetooth 5.0 • USB flash drives and MicroSD card support • Built-in MP3 player • Built-in FM-receiver • Additional audio-in AUX port • Hands free function • Removable and adjustable shoulder strap • Prolonged battery operation period • True Wireless Stereo (TWS) - an option to pair two separate speakers into one 2.0 speaker system • Built-in side passive drivers • Rubber feet prevent slipping along the table surface • **Specification** • Sound scheme: 2.0 • Total output power (RMS): 10 W • Satellite driver size: 2 x 2.25" • Frequency range: 80–20000 Hz • Signal to noise ratio: 85 dB • Operation time on one battery charge: 4 hrs • Power supply: via USB, 5V, Li-Ion battery • USB charging: yes • Battery capacity: 1200 mA•h • Tuner frequency range: 87.5–108.0 MHz • Housing material: plastic + rubber + canvas • **Package contents** • Speaker system • Strap for transportation • MicroUSB cable for charging • 3.5 mm jack - 3.5 mm jack cable • Operation manual • Warranty service coupon
IMPORTER: Defender Technology OÜ, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia.
Manufacturer: Chinaowl Co., Ltd. Address: Unit308-309, Building B, Huafeng Financial Harbor, Xin'an 6th Road, Bao'an Dist, Shenzhen, China.
Unlimited shelf life. Service life is 3 years
Date of manufacture: see on the package
Manufacturer keeps the right to change package contents and specifications indicated in this manual. The latest and detailed operation manual is available at www.defender-global.com
Made in China.

Declaración de conformidad
El funcionamiento del dispositivo (dispositivos) puede verse afectado por estática fuertes, campos eléctricos o de alta frecuencia (instalaciones de radio, teléfonos móviles, microondas, descargas electrostáticas). Si esto ocurre, intente aumentar la distancia de los dispositivos que causan la interferencia.


Eliminación
 No deseches este aparato como residuo doméstico convencional. Deuélvalo a un punto de recogida de reciclado de piezas eléctricas y electrónicas WEEE. Con ello ayudará a preservar los recursos naturales y a proteger el medio ambiente. Contáctate con su vendedor o las autoridades locales para obtener más información.

Reglas y condiciones del uso seguro y eficaz del producto Medidas de precaución:

- Utilice el producto como es debido directamente.
- No despiece el producto. El producto no contiene piezas que se puedan reparar de forma independiente. En lo que se refiere al mantenimiento y sustitución del artículo defectuoso póngase en contacto con la empresa vendedora o con el servicio de asistencia técnica autorizado Defender. Al aceptar el producto asegúrese de su integridad y de que dentro no haya objetos que se muevan con facilidad.
- No está destinado para el uso de los niños menores de 3 años. Puede contener piezas pequeñas.
- Evite que la humedad pase sobre el producto y dentro de él. No ponga el producto en líquidos.
- No someta el producto a vibraciones ni a cargas mecánicas que puedan causar lesiones mecánicas del artículo. En el caso de que haya lesiones mecánicas no se ofrecerá ninguna garantía para el producto.
- No use el producto si tiene defectos visibles. No use dispositivos obviamente defectuosos.
- No use el producto a temperaturas más bajas ni más altas que las recomendadas (ver el manual del usuario), así como en casos de humedad condensada y en el medio ambiente.
- No ponga el producto en la boca.
- No utilice el producto para fines industriales, médicos o productivos.
- En el caso de que el transporte del producto se haya efectuado a temperaturas bajo cero, antes de empezar a explotar el producto deje que éste se caliente en un local caluroso (+16-25 °C) durante 3 horas.
- Apague el dispositivo cada vez que no planea utilizarlo durante un largo periodo de tiempo.
- No utilice el dispositivo mientras conduzca un vehículo si el dispositivo desvía su atención, así como en los casos en que la desconexión del dispositivo está prevista por la ley.

Características • Bluetooth 5.0 • Compatibilidad con unidades flash USB y tarjetas MicroSD • Reproductor de MP3 incorporado • Receptor de FM integrado • Puerto auxiliar de entrada de audio adicional • Función manos libres • Bandolera ajustable y extraíble • Período de funcionamiento prolongado de la batería • True Wireless Stereo (TWS): una opción para emparejar dos altavoces separados en un sistema de altavoces 2.0 • Controladores pasivos laterales incorporados • Los pies de goma evitan que se resbale por la superficie de la mesa • **Especificación** • Esquema de sonido: 2.0 • Potencia de salida total (RMS): 10 W • Tamaño del controlador de satélite: 2 x 2,25" • Rango de frecuencia: 80-20000 Hz • Relación señal / ruido: 85 dB • Tiempo de funcionamiento con una carga de batería: 4 horas • Fuente de alimentación: a través de USB, 5V, batería Li-Ion • Carga USB: si • Capacidad de la batería: 1200 mA • h • Rango de frecuencia del sintonizador: 87,5–108,0 MHz • Material de la carcasa: plástico + caucho + lona • **Contenidos del paquete** • Sistema de altavoces • Correa para transporte • Cable microUSB para cargar • Conector de 3,5 mm - cable de conector de 3,5 mm • Operación manual • Cupón de servicio de garantía
IMPORTADOR: Defender Technology OÜ, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia.
Fabricante: Chinaowl Co., Ltd. Address: Unit308-309, Building B, Huafeng Financial Harbor, Xin'an 6th Road, Bao'an Dist, Shenzhen, China.
Vida útil ilimitada. La vida útil es de 3 años.
Fecha de fabricación: ver el embalaje
El fabricante se reserva el derecho de cambiar el contenido del paquete y las especificaciones indicadas en este manual. El manual de funcionamiento más reciente y detallado está disponible en www.defender-global.com
Fabricado en China.

Vastavusdeklaratsioon
Staatilised, elektri- või kõrgsagedusväljad (raadioseadmed, mobiiltelefonid, mikrolaineahjud, elektrostaatilised laengud) võivad mõjutada seadme (seadmete) funktsioneerimist. Häirete korral suurendada kaugus seadmest mis põhjustab häireid.


Akude, elektri- ja elektroonikaseadmete häirimine
 See sümbol tootel, toote patareitel või pakendil tähendab, et toodet ei tohi taastuda koos olmejäätmetega. Teda tuleb tarnida patareite, elektri- ja elektroonikaseadmete kogumise ja taastumise ettevõttesse.

Toodet ohutu ja efektiivse kasutamise tingimused Ettevaatusabinõud:

- Kasutage toodet üksnes sellel ettenähtud eesmärgil. Ärge lammutage. See toode ei sisalda sobivaid iseseisvaid remondile osi.
- Hoolduse ja defektse toote asendamise puhul, palun võtke ühendust ettevõtte-edasimüüjaga või autoriseeritud Defender teeninduskeskusega. Tootte kätte saamisel, kontrollige tema terviklusi ja selles vabalt liikuivate objektide puudumise.
- Ei sobi alla 3-aastastele. Võib sisaldada väikeiseid osi.
- Ära laske niiskust toote sisse. Ärge raputage toote vedelikku.
- Ärge jätke toodet vibratsioonile ja mehaanilise pingele, mis võib põhjustada toote mehaanilise vigastused. Tootte mehaanilise kahjustuste korral jääb toode ilma garantiita.
- Ärge kasutage toodet nähtavate kahjustuste puhul. Ärge kasutage defektne seadet.
- Ärge kasutage üle või alla soovitatava temperatuuril (vt. Kasutusjuhend), kondenseerunud niiskuse ja agressiivse keskkonna puhul.
- Ärge võtke suhu.
- Ärge kasutage toodet tööstuse, meditsiini või tootmise eesmärgil.
- Kui toode transporteerimine toimus madalal temperatuuril, enne toodet kasutamist tuleb see soojendada soojas ruumis (+ 16-25°C) 3 tundi jooksul.
- Lülitage seade välja iga kord, kui seda ei kasutatakse pikkal ajal.
- Lülitage seadete sõiduki juhtimisel, juhul kui seade häirib tähelepanu, ja juhul, kui seadme väljalülitus on seadusega ettenähtud.
- Sammuta laite joka kerta, kun et aio käyttää sitä pitkään aikaan, joissa laki edellyttää laitteen sammuttamista.

Funktsioonid • Bluetooth 5.0 • USB-mälupulgad ja MicroSD-kaardi tugi • Sisseehitatud MP3-mängija • Sisseehitatud FM-vastuvõtte • Täiendavad helisidni AUX-port • Käed vabad funktsioon • Eemaldatav ja reguleeritav õlarihm • Pikaajaline aku tööperiood • True Wireless Stereo (TWS) - võimalus siduda kaks eraldi kõlarit ühte 2.0 kõlarisüsteemi • Sisseehitatud külgmised passiivsed draiverid • Kummijalad takistavad libisemist mööda laua pinda • **Spetsifikatsioon** • Heliskeem: 2.0 • Kogu väljundvõimsus (RMS): 10 W • Satelliididraiveri suurus: 2 x 2,25" • Sagedusvahemik: 80–20000 Hz • Signaali ja müra suhe: 85 dB • Tööaeg ühe akulaadimisega: 4 tundi • Toiteallikas: USB, 5V, liitiumioonaku kaudu • USB-laadimine: jah • Aku maht: 1200 mA • h • Kasutusaika yhdeällä latauskella: 4 kpl • Tehon lähde: USB, 5 V, Li-Ion-akku • USB lataus: on • Akun kapasiteet: 1200 mA•h • Radiotajuusalaue: 87,5–108,0 MHz • Rungon materiaali: muovi + kumi + kangas • **Paketit** • Kaitujinjestelmä • Olkahlinna • Micro-USB latauskaapeli • Kaapeli 3,5 mm - 3,5 mm • Käyttöohje • Takukortti
Maahantuoja: Defender Technology OÜ, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia.
Valmistaja: Chinaowl Co., Ltd. Address: Unit308-309, Building B, Huafeng Financial Harbor, Xin'an 6th Road, Bao'an Dist, Shenzhen, China.
Säilyvyysaika on rajaton. Käyttöaika — 3 vuotta
Valmistuspäivä: katso pakkauksesta
Valmistaja pidättää oikeuden tässä oppaassa kuvattujen varusteiden ja teknisten ominaisuuksien muutoksien. Oppaan viimeisimmän version saa ladattua osoitteesta www.defender-global.com
Tehtud Hiinas.

Vaativuusten mukaisuus tiedot
Laitteen (laitteiden) toimintaan voivat vaikuttaa staattiset, sähkö- tai korkeataajaiset kentät (radiolaitteet, matkapuhelimet, mikroaaltouunit, sähköstaattiset purkaukset). Niiden esiintyessä lisää etäisyyttä häiriön aiheuttavaan laitteeseen.


Ympäristönsuojelua koskeva ohje
 Siitä lähtien, kun Euroopan unionin direktiivi 2002/96/EU ja 2006/66/EU otetaan käyttöön kansallisissa lainsäädännöissä, pätevät seuraavat määräykset: Sähkö- ja elektroniikkalaitteita ja paristoja ei saa hävittää talousjätteen mukana. Kuluttajalla on lain mukaan velvollisuus toimittaa sähkö- ja elektroniikkalaitteet niiden käyttöön päätyttyä niille varattuihin julkisiin keräyspisteisiin tai palauttaa ne

Tuotteen turvallisien ja tehokkaan käytön säännöt ja ehdot Turvallisustoimenpiteet:

- Käytä tuotetta vain käyttötarkoituksen mukaisesti.
- Älä pura. Tämä tuote ei sisällä käyttäjän korjattavissa olevia osia. Huoltoon ja viällisen tuotteen vaihtoon liittyvissä kysymyksissä ota yhteyttä myyjään tai valtuutettuun Defender-huoltamoon. Vastaanottaessa tuotetta varmista, että se on ehjä eikä sen sisällä ole vapaasti liikkuvia esineitä.
- Ei sovellu alle 3-vuotiaille lapsille. Saattaa sisältää pieniä osia.
- Vältä kosteuden joutumista tuotteen päälle ja sisälle. Älä upota tuotetta nesteisiin.
- Älä altista tuotetta tärinälle ja iskuille, jotka voivat vaurioittaa tuotetta. Mekaaniset vauriot eivät kuulu takuun piiriin.
- Älä käytä, jos tuotteessa on näkyviä vaurioita. Älä käytä tuotetta, jos tiedät, että se on vioittunut.
- Älä käytä suositeltua matalammissa tai korkeammassa lämpötiloissa (ks. käyttöohje), kondensoituvien kosteuden muodostuessa sekä syövyttävissä ympäristöissä.
- Älä laita suuhun.
- Älä käytä tuotetta teolliseen, lääketieteelliseen tai tuotannolliseen tarkoitukseen.
- Mikäli tuotetta on kuljetettu lämpötilan ollessa nollan alapuolella, anna tuotteen lämmetä lämpimässä tilassa (+16-25 °C) 3 tunnin ajan ennen käyttöönottoa.
- Sammuta laite joka kerta, kun et aio käyttää sitä pitkään aikaan, joissa laki edellyttää laitteen sammuttamista.

Ominaisuudet • Bluetooth 5.0 • Tuki USB-asemat ja MicroSD-kortit • Sisäänrakennettu MP3-soitin • Sisäänrakennettu FM-radion - muu AUX audioliitä • Hands free -toiminto • Irrotettava säädettävä olkahlina • Pitkäaikainen akun käyttöaika • True Wireless Stereo (TWS) mahdollistaa kahden erillisen kaiuttimen yhdistämisen 2.0-akustiikkajärjestelmäksi • Sisään upotetut sivulliset passiivisäiteilijät • Kummijalat estää liukastumisen pöydällä • **Tekniset tiedot** • Äänikaavio: 2.0 • Kokonais-RMS-teho: 10 W • Satelliittikaiuttimien koko: 2 x 2,25" • Taajuusalaue: 80–20000 Hz • S / N suhde: 85 dB • Käyttöaika yhdellä latauskella: 4 kpl • Tehon lähde: USB, 5 V, Li-Ion-akku • USB lataus: on • Akun kapasiteetti: 1200 mA•h • Radiotajuusalue: 87,5–108,0 MHz • Rungon materiaali: muovi + kumi + kangas • **Paketit** • Kaitujinjestelmä • Olkahlinna • Micro-USB latauskaapeli • Kaapeli 3,5 mm - 3,5 mm • Käyttöohje • Takukortti
Maahantuoja: Defender Technology OÜ, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia.
Valmistaja: Chinaowl Co., Ltd. Address: Unit308-309, Building B, Huafeng Financial Harbor, Xin'an 6th Road, Bao'an Dist, Shenzhen, China.
Säilyvyysaika on rajaton. Käyttöaika — 3 vuotta
Valmistuspäivä: katso pakkauksesta
Valmistaja pidättää oikeuden tässä oppaassa kuvattujen varusteiden ja teknisten ominaisuuksien muutoksien. Oppaan viimeisimmän version saa ladattua osoitteesta www.defender-global.com
On tehty Kiinassa.

შესანიშნობის დეკლარაცია
მოწყობილობის (მოწყობილობების) ფუნქციონირებაზე შეიძლება გავლენა მოახდინონ სტატკენობა, ელექტროკულობა ან მაღალსიხშირითა ვიბრაცია (რადიოაპარატურა, მობილურმა ტელეფონებმა, მიკროტალღურმა ლეპტოებმა, ელექტროსტატკულობა გამაგებებმა). ასეთ შემთხვევაში გაზარდეთ მანძილი მოწყობილობებს, რომელიც აწვევს დაზარალებებს.


Ympäristönsuojelua koskeva ohje
 Siitä lähtien, kun Euroopan unionin direktiivi 2002/96/EU ja 2006/66/EU otetaan käyttöön kansallisissa lainsäädännöissä, pätevät seuraavat määräykset: Sähkö- ja elektroniikkalaitteita ja paristoja ei saa hävittää talousjätteen mukana. Kuluttajalla on lain mukaan velvollisuus toimittaa sähkö- ja elektroniikkalaitteet niiden käyttöön päätyttyä niille varattuihin julkisiin keräyspisteisiin tai palauttaa ne

Tuotteen turvallisien ja tehokkaan käytön säännöt ja ehdot Turvallisustoimenpiteet:

- გამოიყენეთ საქონელი მხოლოდ დანიშნულებისამებრ.
- არ დაშალეთ. აღნიშნული ნაკეთობა არ შეიძლება შეკეთდეს, რომელიც გამოვადგებით რემონტისთვის საკუთრი ძალებით.წაწილობით შევსებისთვის და მომსახურების სხვა საკითხებზე მიმართეთ ფირმა-გამყიდველს ან Defende-ის ავტორიზებულ სერვის ცენტრს. საქონლის მიღებისას დარწმუნდით, რომ ის დაზიანებული არ არის და მის მივინთ არაფერი ხმაურობს.
- არ არის გათვალისწინებული ბავშვებისთვის 3 წლის ასაკამდე. შეიძლება შეიცვადეს წყრულ დეტალებს.
- არ დაშალეთ სითხის მოხვლი ნაკეთობა და მის მივინთ. არ ჩაღეთ ნაკეთობა სითხეში.
- არ დაშვებთ ნაკეთობის ვიზრაცია და მუქნიკური დატვირთვა, რომელიც გამოიწვევს საქონლის მექანიკურ დაზიანებას. მექანიკური დაზიანებებისას საქონელზე არააირი გარანტია არ გავცემა.
- არ გამოიყენეთ ნაკეთობა ხილული დაზიანებების დროს. არ ჩართოთ მოწყობილობა, თუ თქვენთვის ცნობილია, რომ ის დაზიანებულია.
- არ გამოიყენეთ რეკომენდირებულ ტემპერატურაზე მაღალ ან დაბალ ტემპერატურებში (იხ. მომხმარებლის ინსტრუქცია) კონდენსირებულ სინთეტიკასა და აგრესიულ გარემოში.
- არ ჩაღეთ პირში.
- არ გამოიყენოთ მოწყობილობა სამწარმოო, სამედიცინო და სამრეწველო მიზნით .
- იმ შემთხვევაში, თუ საქონლის ტრანსპორტირება მოხდა უარყოფით ტემპერატურაში, ექსპლუატაციის წინ საქონელი დადევით თბილ ოთახში (+16-25 °C) 3 საათის განმავლობაში.
- გამორთეთ მოწყობილობა თუ არ ავირებთ მის გამოყენებას ხანგრძლივი დროის განმავლობაზე.
- არ გამოიყენოთ მოწყობილობა სატრანსპორტო საშუალების ტარებისას, თუ მოწყობილობა ხელს უშლის თქვენს ყურადღებობას და ასევე იმ შემთხვევებში, როდესაც მისი გამოთრევა გათვალისწინებულია კანონით.

მასალათხელები • Bluetooth 5.0 • USB ფლეშ დრაივები და MicroSD მართის მხრდაეპურა • ჩამონტაჟებული MP3-პლეერი • ჩამონტაჟებული FM- მიმღები • დამატებითი აუჯიო- AUX პორტი • ხელბრის თავისუფალი ფუნქცია • მოსახილელი და რეკომენდირებული მზრის საბაჯური • ბატარების ხანგრძლივი მუქრობის პერიოდი • True Wireless Stereo (TWS) - ორი დეკალკული დინამიკის დაწყვილების ერთი გარანტი 2.0 • დინამიკის სისტემაში • ჩამონტაჟებული გვერდითი კასიური დრაივებზე • რეზინის ფეხები ხელს უშლის მაცივის ზედაპირის გასწვრივ სრიალს • **სპეციფიკაცია** • ხმის სქება: 2.0 • მთლიანი გამომავალი სიმძლავრე (RMS): 10 ვტ • სარეცხილის მძლეობის ზომბა: 2 x 2,25" • სიხშირის დიაპაზონი: 80–20000 ჰც • USB-ლადაისა და მბაჯრის თანფარდობა: 85 დბ • მუქრობის დრო ბატარების ერთ დატენვაზე: 4 სთ • ელექტროტენერტობის მონუდობა: USB, 5V, Li-Ion ბატარების საშუალებით • USB დატენვა: დიაბ • ლემენტის მოცულობა: 1200 mA • სი • ტიუმერის სიხშირის დიაპაზონი: 87,5–108,0 მეგაჰერციაში • სინბნო მასალა: პლასტიკური + რეზინი + ტილო • **მუქრობის მინარისი** • დინამიკის სისტემა • საბაჯური ტრანსპორტირების კუპონი • MicroUSB კაბელი დასატენად • 3,5 მმ ჯეკი • 3,5 მმ ჯეკის კაბელი • მწერაიის სახელმძღვანელო • საგარანტო მომსახურების კუპონი • მწარმოებელი: Chinaowl Co., Ltd. Address: Unit308-309, Building B, Huafeng Financial Harbor, Xin'an 6th Road, Bao'an Dist, Shenzhen, China.
შენბვის ვადის მუქრულდავი ვადა. სამახური ვადაა 3 წელი. გარანტიის პერიოდი - 3 თვე გამოქმების თარიღი: იხ. მუქრობაზე. მწარმოებელი იტოვებს უფლებას შევცვალოს ამ სახელმძღვანელოში მითითებული მუქრობის მინარისი და სპეციფიკაციები. ოპერაციის უახლესი და დეტალური სახელმძღვანელო მეგობრობით იხილოთ ვებ - გვერდზე: www.defender-global.com გამზადებულია ჩინეთში.

Δηλωση συμμόρφωσης
Η λειτουργία της συσκευής (συσκευές) μπορεί να επηρεαστεί από ισχυρά στατικά, ηλεκτρικά ή ψηφιακά συχνοτήτων πεδία (ραδιοεγκαταστάσεις, κινητά τηλέφωνα, μικροκύματα, ηλεκτροστατικές εκφορτίσεις) / Εάν συμβεί, προσπαθήστε να αυξήσετε την απόσταση από τις συσκευές που προκαλούν τέτοιους τύπους παρεμβολών.

Απόρριψη μπαταριών, ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών εξοπλισμού
 Αυτό το σύμβολο στο προϊόν, τις μπαταρίες ή τη συσκευασία του υποδεικνύει ότι το προϊόν δεν μπορεί να απορριφθεί μαζί με οικιακά απορρίμματα. Θα πρέπει να παραδοθεί σε μια κατάλληλη εταιρεία συλλογής και ανακύκλωσης ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών.

Όροι και προϋποθέσεις για ασφαλή και αποδοτική χρήση του προϊόντος Προειδοίσεις κατά τη χρήση:

- Χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο για τον προβλεπόμενο σκοπό.
- Μην αποσυναρμολογείτε. Αυτό το προϊόν δεν περιέχει ανταλλακτικά που δικαιούνται αποδυνάμηση επισκευή. Σχετικά με το ζήτημα της συντήρησης ή της αντικατάστασης ενός αποδυναμμένου αντικειμένου, εφάρμοστε σε έναν αντιπρόσωπο ή εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις Defender Κατά τη λήψη του προϊόντος, βεβαιωθείτε ότι δεν είναι σπαταμένο και ότι δεν υπάρχουν ελεύθερα κινούμενα αντικείμενα μέσα στο προϊόν.
- Μακριά από παιδιά κάτω των 3 ετών. Μπορεί να περιέχει μικρά μέρη.
- Κρατήστε μακριά από την υγρασία. Ποτέ μην βυθίζετε το προϊόν σε υγρά.
- Μακριά από δονήσεις και μηχανικές καταπονήσεις, οι οποίες μπορεί να προκαλέσουν μηχανική βλάβη στο προϊόν. Σε περίπτωση μηχανικής βλάβης δεν παρέχονται εγγυήσεις.
- Μην το χρησιμοποιείτε παρουσία οπτικής βλάβης. Μην το χρησιμοποιείτε όταν το προϊόν είναι προφανώς ελαττωματικό.
- Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν σε θερμοκρασίες κάτω και πάνω από τις συστημένες θερμοκρασίες (δείτε το εγχειρίδιο λειτουργίας), υπό συνθήκες εξάτμισης υγρασίας, καθώς και σε εχθρικό περιβάλλον.
- Μην το βάζετε στο στόμα.
- Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν για βιομηχανικούς, ιατρικούς ή κατασκευαστικούς σκοπούς.
- Σε περίπτωση που η αποστολή του προϊόντος πραγματοποιήθηκε σε θερμοκρασίες κάτω από το μηδέν, τότε πριν από τη λειτουργία, το προϊόν πρέπει να διατηρείται σε θερμή τοποθέτηση (+ 16-25 ° C ή 60-77 ° F) εντός 3 ωρών.
- Απενεργοποιείτε τη συσκευή κάθε φορά, όταν δεν πρόκειται να τη χρησιμοποιήσετε για μεγάλο χρονικό διάστημα.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή κατά την οδήγηση του οχήματος, εάν είναι στραμμένη τη προσοχή, και σε άλλες περιπτώσεις όταν ο νόμος σας υποχρεώνει να απενεργοποιήσετε τη συσκευή.

Χαρακτηριστικά • Bluetooth 5.0 • Υποστηρίξη μονόφωνο flash USB και κάρτας MicroSD • Έναυσματιωμένη συσκευή αναπαραγωγής MP3 - Έναυσματιωμένος δέκτης FM • Πρόσθετη είσοδος ήχου AUX • Λειτουργία hands-free • Απαιρούμενος και ρυθμιζόμενος μαντάς ώμου • Παρατεταμένη περίοδος λειτουργίας της μπαταρίας • True Wireless Stereo (TWS) - μια επιλογή σύγχρονες δύο ξεχωριστών ηχείων σε ένα σύστημα ηχείων 2.0 • Έναυσματιωμένα παθητικά προγράμματα οδήγησης • Τα πόδια από καουτσούκ αποτρέπουν την ολίσθηση κατά μήκος της επιφάνειας του τραπέζιου • **Προδιορισμός** • Σχέδιο ήχου: 2.0 • Συσολική ισχύς εέδοδος (RMS): 10 W • Μέγεθος δροφυρικού προγράμματος οδήγησης: 2 x 2,25" • Έυρος συχνοτήτων: 80–20000 Hz • Αναλογική σημάτος προς θέρυβο: 85 dB • Χρόνος λειτουργίας με μια φορτιση μπαταρίας: 4 ώρες • Τροποδοσία: μέω USB, 5V, μπαταρία ιόντων λιθίου • Φορτιση USB: να • Χωρητικότητα μπαταρίας: 1200 mA • h • Έυρος συχνοτήτων δέκτη: 87,5-108,0 MHz • Ύλικο περιβλήματος: πλσαστικό + καουτσούκ + καμπίρα • **Περιεχόμενα συσκευασίας** • Σύστημα ηχείων • Μαντάς για μεταφορά • Καλώδιο MicroUSB για φορτιση • Υποδοχή 3,5 mm - καλώδιο υποδοχής 3,5 mm • Εγχειρίδιο χρήσης • Κουπόνι υπηρεσίας εγγυήσης • **ΕΙΣΑΓΩΓΗΣ:** Defender Technology OÜ, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia. Κατασκευαστής: Chinaowl Co., Ltd. Address: Unit308-309, Building B, Huafeng Financial Harbor, Xin'an 6th Road, Bao'an Dist, Shenzhen, China. Ατεριόριστη διάρκεια (ζωή). Η διάρκεια ζωής είναι 3 χρόνια Ημερομηνία κατασκευής: βλ. Στη συσκευασία • **Ο κατασκευαστής διατηρεί το δικαίωμα να αλλάξει τα περιεχόμενα και τις προδιαγραφές του πακέτου που αναφέρονται σε αυτό το εγχειρίδιο. Το πιο πρόσφατο και αναλυτικό εγχειρίδιο λειτουργίας είναι διαθέσιμο στη διεύθυνση www.defender-global.com Κατασκευασμένο στην Κίνα.**

Deklaracija slaganja

Na funkcioniranje uređaja mogu da utiču statička, električna ili visokofrekventna polja (radio-aparatura, mobilni telefoni, elektrostatička pražnjenja). Ako postaju smetnje, povećite distanciju od uređaja, koji izaziva smetnje.

Utilizacija baterije, električne i elektronske opreme

Ovaj znak na robi, baterijama prema robi označava da roba ne može biti uložena zajedno sa svakodnevnim otpacima. Ovu robu neophodno dostaviti u kompaniju za skupljanje i uložiti u električne i elektronske opreme.

Pravila i uslove bezbednog i efikasnog korišćenja robe

Mere predostrožnosti

1. Koristite robu samo u pravu svrhu.
2. Ne demontirajte. Ova izrađevina ne sadrži delova, koji podležu samostalnom remontu.
3. Za posluživanje i zamenu pokvarene izrađevine obrađajte se u trgovачku kuću ili u autorizovani servisni centar Defender. Primajući robu, uverite se u njenoj celovitosti a takođe u otstupstvu unutra stvari, koji se slobodno premeštaju.
3. Ne namenjen za decu do 3 godine. Može da sadrži sitna dela.
4. Ne dopuštajte da vlaga pada na izrađevinu ili unutra. Ne opustajte izrađevinu u tečnost.
5. Ne podvrgavajte izrađevinu vibraciji ili mehaničkom teretu, koji mogu pokvariti robu. Ako roba ima mehaničko oštećenje, garancije se ne izdaju.
6. Ne koristite izrađevinu, ako ona ima vidljivo oštećenje. Ne koristite nesumnjivo pokvarenu izrađevinu.
7. Ne koristite izrađevinu, ako temperatura je viša ili niža od toga, što preporučeno u uputstvu za korisnika. Ne koristite izrađevinu, ako postaja kondenzovana vlaga, a takođe u agresivnoj sredini.
8. Ne uzimajte izrađevinu u usta.
9. Ne koristite izrađevinu u industrijskom, medicinskom ili proizvodnom cilju.
10. Ako izrađevina je bila transportirana pri određenoj temperaturi, pre početka eksploatacije neophodno da roba se zagreje u toploj prostoriji (+16-25 °C) 3 sata.
11. Iskopčavajte uređaj svaki put, kada ne planirate ga koristiti dugo vremena.
12. Ne koristite izrađevinu u toku vođenja prevozna sredstva, ako uređaj odvlači pažnju, a takođe kada isključivanje predviđeno zakonom.

Značajke • Bluetooth 5.0 • Podrška za USB flash pogone i microSD kartice • Ugrađeni MP3 uređaj • Ugrađeni FM-prijamnik • Dodatni AUX ulaz za audio ulaz • Funkcija slobodnih ruku • Uklonjiva i podvesiva naramenica • Produljeno razdoblje rada baterije • Istinski bežični stereo (TWS) - mogućnost spajanja dva odvojena zvučnika u jedan sustav zvučnika 2.0 • Ugrađeni bočni pasivni pokretači • Gumene noge sprječavaju klizanje po površini stola

Specifikacija • Shema zvuka: 2.0 • Ukupna izlazna snaga (RMS): 10 W • Veličina satelitskog upravljačkog programa: 2 x 2,25 " • Frekvencijski raspon: 80–20000 Hz • Odnos signala i šuma: 85 dB • Vrijeme rada s jednim punjenjem baterije: 4 sata • Napajanje: putem USB-a, 5V, Li-Ion baterije • USB punjenje: da • Kapacitet baterije: 1200 mA · h • Raspon frekvencije tunera: 87,5–108,0 MHz • Materijal kućišta: plastika + guma + platio

Sadržaj paketa • Sustav zvučnika • Remen za prijevoz • MicroUSB kabl za punjenje • Priključak 3,5 mm - kabl priključka 3,5 mm • Upute za uporabu • Kupon za garancijsku uslugu UVOZNIK: Defender Technology OÜ, Beetoni str 11, 11415, Tallinn, Estonia. UVOZNIČ: Chinaowl Co., Ltd. Address: Unit308-309, Building B, Huafeng Financial Harbor, Xin'an 6th Road, Bao'an Dist, Shenzhen, China. Korlátlan eltarthatóság. Az élettartam 3 év. Gyártás dátuma: lásd a csomagolásón A gyártó fenntartja a jogot, hogy megváltoztassa a kézikönyvben feltüntetett csomag tartalmát és specifikációját. A legfrissebb és részletes kezelési kézikönyv a www.defender-global.com címen érhető el. Kínában készült.

Megfelelőségi nyilatkozat

Az eszköz (eszközök) működését erős statikus, elektromos vagy nagy frekvenciájú mezők (rádióberendezések, mobiltelefonok, mikrohullámú sütők, elektrostatikus kiselések) befolyásolhatják. Ha előfordul, próbálja meg növelni az interfész okozó eszközök távolságát.

Elemek, elektromos és elektronikus berendezések ártalmatlanítása

A termékem az elemeken vagy a csomagoláson található az jelel azt jelzi, hogy a termék nem lehet háztartási hulladékkal együtt elhelyezni. A megfelelő akkumulátorokat, elektromos és elektronikus berendezéseket gyűjtő és újrafeldolgozó céghez kell szállítani.

A termék biztonságos és hatékony használatának feltételei

- Használati óvintézkedések:**
1. A termékem csak rendeltetésszerűen használja.
 2. Ne szerelje szét. Ez a termék nem tartalmaz olyan alkatrészeket, amelyek önálló javításra jogosultak. A meghibásodott termékem karbantartásának és cseréjének kérdésében forduljon kereskedőhöz vagy a Defender hivatalos szervizközpontjához. A termék átvételénél ellenőrizze, hogy töretlenül e és nincsenek-e szabadon mozgó tárgyak a termék belsejében.
 3. Tartsa távol 3 év alatti gyermekektől. Apró alkatrészeket tartalmazhat.
 4. Tartsa távol nedvségtől. Soha ne merítse a termékem folyadékokba.
 5. Tartsa távol a rezgéstől és a mechanikai igénybevételtől, amely mechanikus károsodást okozhat a termékben. Mechanikai sérülés esetén nem vállalunk garanciát.
 6. Ne használja vizuális sérülés esetén. Ne használja, ha a termék nyilvánvalóan hibás.
 6. Ne használja a termékem ajánlott hőmérséklet alatti és feletti hőmérsékleten (lásd a kezelési kézikönyvet), páratartalom elpárologatása mellett, valamint ellenséges környezetben.
 8. Ne tegye a szájába.
 9. Ne használja a termékem ipari, orvosi vagy gyártási célokra.
 10. Abban az esetben, ha a termék szállítása alacsonyabb hőmérsékleten történt, akkor működés előtt a termékem 3 órán belül meleg helyen (+ 16-25 ° C vagy 60-77 ° F) kell tartani.
 11. Kapszolja ki a készüléket minden alkalommal, amikor azt nem tervezik hosszabb ideig használni.
 12. Ne használja a készüléket járművezetés közben, ha elterelik a figyelmét, és más esetekben, amikor a törvény kötelezi az eszköz kikapcsolására.

Jellemzők • Bluetooth 5.0 • USB flash meghajtók és MicroSD kártya támogatás • Beépített MP3 lejátszó • Beépített FM-vevő • Kiegészítő audio-in AUX port • Kihangosító funkció • Kivethető és állítható vállpánt • Az akkumulátor hosszan tartó működési ideje • True Wireless Stereo (TWS) - lehetőség két különálló hangszóró párosítására egy 2.0 hangszórórészre • Beépített oldalsó passzív meghajtók • A gumilábak megakadályozzák a csúszást az asztal felületén

Leírás • Hangrendszer: 2.0 • Teljes kimeneti teljesítmény (RMS): 10 W • Műholdvezérlő mérete: 2 x 2,25 " • Frekvenciatartomány: 80–20000 Hz • Jel / zaj arány: 85 dB • Működési idő egy akkumulátor töltéssel: 4 óra • Tápellátás: USB-n keresztül, 5 V-os, Li-Ion akkumulátorral • USB töltés: igen • Az akkumulátor kapacitása: 1200 mA · h • A tuner frekvenciatartománya: 87,5–108,0 MHz • Ház anyaga: műanyag + gumi + vászon

Csomag tartalma • Hangszórórészler • Szij szállításhoz • MicroUSB kábel töltéshez • 3,5 mm-es jack - 3,5 mm-es jack kábel • Használati utasítás • Garanciális szervizszelvény

IMPORTŐR: Defender Technology OÜ, Beetoni str 11, 11415, Tallinn, Estonia. Gyártó: Chinaowl Co., Ltd. Address: Unit308-309, Building B, Huafeng Financial Harbor, Xin'an 6th Road, Bao'an Dist, Shenzhen, China. Korlátlan eltarthatóság. Az élettartam 3 év. Gyártás dátuma: lásd a csomagolásón A gyártó fenntartja a jogot, hogy megváltoztassa a kézikönyvben feltüntetett csomag tartalmát és specifikációját. A legfrissebb és részletes kezelési kézikönyv a www.defender-global.com címen érhető el. Kínában készült.

Сәйкестік декларациясы

Құрылғының (құрылғылардың) жұмыс істеуін статикалық, электрлік немесе жоғары жиілікті өрістер (радиоаппаратура, ұялы телефондар, шағын толқынды пештер, электростатикалық разрядтар) әсер етуі мүмкін. Туындаған кезде, кедергі келтіретін құрылғыдан арақашықтықты арттырыңыз.

Батарея, электрлік және электронды жабдықтарды қадағарату

Тауардың, тауарға арналған батареяға немесе қаптамадағы бұл белгі, тауарды тұрмыстық қалдықтармен бірге қадағаратуға жаратпауға болмайтындығын білдіреді. Ол батарея, электрлік және электронды жабдықтарды жинау мен қадағарату бойынша компанияларға жеткізілуі тиіс.

Тауарды қауіпсіз және тиімді қолдану тәртібі мен шарттары

- Сақтық шаралары:**
1. Тауарды тек тікелей тағайындалуы бойынша қолданыңыз.
 2. Бөлшектемеңіз. Берілген бұйымда өзіндік жөндеуге жататын бөліктер жоқ. Қызмет көрсету және бұзылған бұйымды ауыстыру сұрақтары бойынша сатушы-фирмаға немесе Defender авторластырылған сервис орталығына жүгініңіз. Тауарды қабылдауда оның тұтастығына және ішінде еркін орын ауыстыратын заттардың жоқ екеніне көз жеткізіңіз.
 3. 3 жасқа дейінгі балаларға арналмаған. Ұсақ бөлшектер болуы мүмкін.
 4. Бұйымға және оның ішіне ылғалдың кіруін жібермеңіз. Бұйымды сұйықтықтарға салмаңыз.
 5. Тауардың механикалық зақымдалуына әкелуі мүмкін, бұйымның сілкіну және механикалық жүктеуін жібермеңіз.
 6. Бұйымның көрінетін зақымдалуы кезінде қолданбаңыз. Көрінуеу бұзылған құрылғыны қолданбаңыз.
 7. Ұсынылатын температурадан төмен немесе жоғары температурада, конденсациялайтын ылғалдылық туындағанда, сондай-ақ агрессивтік ортада қолданбаңыз (пайдаланушы нұсқауын қараңыз).
 8. Ауызға салуға болмайды.
 9. Бұйымды өнеркәсіптік, медициналық және өндірістік мақсатта қолданбаңыз.
 10. Егер тауардың тасымалдануы теріс температурада жүргізілсе, пайдалану алдында тауарға жылы белмеде (+16-25 °C) 3 сағат көлемінде жылынуға мүмкіндік беру керек.
 11. Ұзақ уақыт аралығында қолдану жоспарланбаған жағдайда, құрылғыны ер жылы сөндіріңіз.
 12. Егер құрылғы көңілңізді алаңдатытын жағдайда, көлік құралын жүргізу барысында, сондай-ақ құрылғыны сөндіру заңмен қарастырылған жағдайда қолданбаңыз.

Мақсаты: акустикалық жүйе – дыбыс шығаруға арналған құрылғы

Мүмкіндіктер • Bluetooth 5.0 • USB флэш-дискілері және MicroSD карталарын қолдау • Кіріктірілген MP3 ойнатқышы • Кірістірілген FM қабылдағышы • Қосымша аудио кіру AUX порты • Қолды босату функциясы • Альтынатын және реттелетін егек • Батареяның ұзақ жұмыс жасау кезеңі • True Wireless Stereo (TWS) - екі бөлшек динамиктік бір 2.0 динамик жүйесіне біріктіру мүмкіндігі • Кірістірілген бүйірлік пассивті драйверлер • Резеңке табан үстел үсті бойымен сырғып кетуден сақтайды

Техникалық сипаттама • Дыбыс схемасы: 2.0 • Жалпы шығыс қуаты (RMS): 10 Вт • Спутник драйверінің өлшемі: 2 x 2,25 " • Жилік диапазоны: 80–20000 Гц • Сигнал мен шудың арақатынасы: 85 дБ • Бір батарея зарядының жұмыс уақыты: 4 сағ • Қуат көзі: USB, 5V, Li-Ion батареясы арқылы • USB арқылы зарядтау; иә • Батарея сыйымдылығы: 1200 mA · сағ • Тонердің жиілік диапазоны: 87,5–108,0 МГц • Тұрғын үй материалы: пластик + резеңке + кенеп

Пакеттің мазмұны • Динамиктер жүйесі • Тасымалдауға арналған бау • Зарядауға арналған MicroUSB кабелі • 3,5 мм ұя – 3,5 мм ұяшық кабелі • Пайдалану жөніндегі нұсқаулық • Келіпдік қызметі талоны

Импорттаушы: ООО «ТД Компания Дефендер» Адрес: 127055, г. Москва, ул. Суцвская, дом 27, стр. 2, помещение Ш, комната 3, офис 63.

Өндіруші: Chinaowl Co., Ltd. Address: Unit308-309, Building B, Huafeng Financial Harbor, Xin'an 6th Road, Bao'an Dist, Shenzhen, China. Шектеуіді сақтау мерзімі. Пайдалану мерзімі - 3 жыл. Келіпдік мерзімі - 3 ай

Defender уәкілетті сервістік орталықтары – сілтеме бойынша қараңыз http://kz.defender-global.com/places/buy_list/service Өндірілген күні: қаптамадан қараңыз Өңдіруші осы нұсқаулықта көрсетілген пакеттің мазмұны мен сипаттамаларын өзгерту құқығын сақтайды. Соңғы және егжей-тегжейлі пайдалану жөніндегі нұсқаулық www.defender-global.com сайтында қол жетімді. Қытайда жасалған.

Deklaracja zgodności

Na działanie urządzenia (urządzeń) mogą mieć wpływ silne pola statyczne, elektryczne lub pola o wysokiej częstotliwości (instalacje radiowe, telefony komórkowe, mikrofalówki, wyładowania elektrostatyczne). Wrazie wystąpienia prosimy zwiększyć odległość od urządzeń powodujących zakłócenia.

Utilizacja

Nie wykorzystuj urządzenia do ogólnego domowego kosza na śmieci. Należy je oddać w specjalnym punkcie zbiorczy elektrycznego i elektronicznego przyrządzonego do recyklingu. W ten sposób przyczynią się do sprzedawca lub odpowiednim urzędem.

Uwagi dotyczące bezpiecznego i skutecznego użytkowania produktu

- Ostrzeżenia:**
1. Używaj produktu zgodnie z przeznaczeniem.
 2. Nie rozbrajaj. Niniejszy produkt nie zawiera części, nadających się do samodzielnego naprawy. W sprawach związanych z obsługą lub wymianą uszkodzonego produktu należy się kontaktować ze sprzedawcą lub z autoryzowanym centrum serwisowym Defender. Przy odbiorze należy się upewnić, iż urządzenie jest jednolite i nie zawiera w środku swobodnie przemieszczających się przedmiotów.
 3. Produkt nie jest przeznaczony dla dzieci poniżej 3 lat, ponieważ może zawierać małe elementy.
 4. Nie dopuszczaj przedostania się wilgoci na powierzchnię i do środka produktu. Nie zaurzacz w wodzie.
 5. Nie narażaj produktu na wibracje i obciążenia mechaniczne, mogące doprowadzić do uszkodzeń mechanicznych produktu. Gwarancja na produkt nie jest udzielana przy wykryciu uszkodzeń mechanicznych.
 6. Nie używaj produktu z widocznymi uszkodzeniami. Niedopuszczalne jest rozmyślne użycie urządzenia ewidentnie uszkodzonego.
 7. Nie używaj w temperaturach wyższych lub niższych od zalecanych (patrz instrukcję obsługi), przy skondensowaniu się pary wodnej oraz w środowisku agresywnym.
 8. Nie brać do ust.
 9. Nie używaj produktu do celów przemysłowych, medycznych lub produkcyjnych.
 10. Jeżeli produkt był transportowany przy temperaturze ujemnej, przed rozpoczęciem eksploatacji należy pozwolić urządzeniu ogrzać się w ciepłym pomieszczeniu (+16–25°C) w ciągu 3 godzin.
 11. Wyłączaj urządzenie za każdym razem, gdy planowana jest dłuższa przerwa w korzystaniu.
 12. Nie używaj urządzenia podczas prowadzenia pojazdu w przypadku, gdy urządzenie rozprasza uwagę, oraz w przypadkach, gdy obowiązek wyłączenia urządzenia jest określony przez prawo.

Funkcje • Bluetooth 5.0 • Sloty na USB-pendrive i MicroSD kart • Wbudowany otwarcacz MP3 • Wbudowany FM-odbiornik • Dodatkowe wejście audio AUX • Funkcja "wolne ręce" • Regulowany pasek na ramie z możliwością szybkiego odłączenia • Wydłużony czas pracy baterii • True Wireless Stereo (TWS) - opcja sparowania dwóch oddzielnych głośników w jeden system głośników 2.0 • Wbudowane boczne membrany bierne • Nóżki gumowe zapobiegają ślizganiu się po powierzchni stołu • **Charakterystyka** • Schemat dźwiękowy: 2.0 • Moc wyjściowa (RMS): 10 W • Rozmiar głośników satelitte: 2 x 2,25 " • Zakres częstotliwości: 80–20000 Hz • Stosunek sygnał/hałas: 85 dB • Czas pracy na jednym ładowaniu akumulatora: 4 godz • Zasilanie: USB, 5V, Akumulator litowo-jonowy • ładowanie przez USB: jest • pojemność akumulatora: 1200 mA·h • Zakres częstotliwościowy: 87,5–108,0 MHz • Materiał obudowy: tworzywo sztuczne + guma + tkanina • **Kompletowanie** • System akustyczny • Pasek do przenoszenia • MicroUSB przewód do ładowania • Przewód 3,5 mm jack - 3,5 mm jack • Instrukcja • Karta gwarancyjna

Importeur : Defender Technology OÜ, Beetoni str 11, 11415, Tallinn, Estonia. Product: Chinaowl Co., Ltd. Address: Unit308-309, Building B, Huafeng Financial Harbor, Xin'an 6th Road, Bao'an Dist, Shenzhen, China. Nieograniczony okres ważności: Zwyrotność - 3 lata. Data produkcji: patrz opakowanie. Product zastęrzę sobie prawo do zmiany konfiguracji i parametrów technicznych określonych w niniejszej instrukcji. Najnowsza i pełna wersja instrukcji jest dostępna na stronie internetowej www.defender-global.com Wyprodukowano w Chinach.

Declarație de concordanță

Asupra funcționării aparatului (aparaturilor) pot să influențeze câmpurile statice, electrice și cele de frecvență înaltă (aparatură radio, telefoanele celulare, cuptoarele cu microunde, descărcările de curent electric static). În cazul apariției acestora măriți distanța de la aparatul, care cauzează aceste brieri.

Instrucțiuni pentru protecția mediului înconjurător

Din momentul aplicării directivei europene 2002/96/UE în dreptul național sunt valabile următoarele: Aparatele electrice și electronice nu pot fi salubritate cu gunoii menajer. Consumatorul este obligat conform Legii să predea aparatele electrice și electronice la sfârșitul duratei de utilizare la locurile de colectare publice sau (inapoi de unde au fost cumparate). Detaliile sunt reglementate de către legislația țării respective. Simbolul de reciclară pe produs, în instrucțiunile de utilizare sau pe ambaj indică aceste reglementări. Prin recidarea, revalorificarea materialelor sau alte forme de valorificare a aparatelor scoase din uz aduceți o contribuție importată la protecția mediului nostru înconjurător.

Regule și condițiile de siguranță și folosire eficientă a produsului

- Măsurile de precauție:**
1. Produsul a se folosi numai cu scopul destinației directe.
 2. Nu demontați. Acest articol nu conține piese, care pot fi reparate separat. În ceea ce privește descrierea tehnică și schimbarea articolului defect arsați-vă la vânzătorul autorizat sau la centrul autorizat de deservire tehnică Defender. La primirea produsului convițegi-vă că dânsul este integral și nu există în interiorul dânsului obiecte care se deplasează liber.
 3. Nu este destinat copiilor sub 3 ani. Poate conține piese mici.
 4. Nu admiteți accesul umidiității pe suprafața articolului sau în interiorul dânsului.
 5. Nu scufundați articolul în substante lichide.
 5. Nu sunpeți articolul sub influența vibrațiilor și a sarcinilor mecanice, care sunt capabile să aducă la deteriorarea mecanică a produsului. În cazul existenței deteriorărilor mecanice, produsului nu se acordă nici un fel de garanții.
 6. Nu folosiți articolul în cazul prezenței deteriorărilor vizibile. Nu folosiți intenționat aparatul știind despre faptul că este deteriorat.
 7. A nu se folosi la temperaturi mai reduce sau mai înalte de cele recomandate (vezi manualul de utilizare), în cazul apariției umezelii condensate, și de asemenea în medi agresive.
 8. A nu se introduce în gură.
 9. A nu se folosi articolul în scopuri industriale, medicinale sau de producție.
 10. În cazul, în care transportarea produsului a fost efectuată la temperaturi negative, înainte de a încere exploatarea trebuie trebuie acordată posibilitatea produsului de a se încălzi la temperatura încăperii (+ 16-25°C) deasupraul de 3 ore.
 11. Deconectați aparatul de fiecare dată, când nu planificați să îl folosiți o perioadă mai îndelungată de timp.
 12. Nu folosiți aparatul în timpul conducerii mijlocului de transport, în cazul în care, aparatul distragre atenția, și de asemenea în acele cazuri, când deconectarea aparatului este prevăzută de legislație.

Particularitățile • Bluetooth 5.0 • Compatibilitate cu stick-uri USB și carduri memorie MicroSD • MP3-player integrat • Receptor FM incorporat • Intrare audio suplimentară AUX • Funcția Hands free • Cureaua de umăr detașabilă și ajustabilă • Durată mai mare de viață a bateriei • True Wireless Stereo (TWS) - posibilitatea de a asocia două difuzoare separate prin Bluetooth într-un sistem de difuzoare 2.0 • Radiatoare pasive laterale încorporate • Picioarele din cauciu previn alunecarea pe suprafața mesei

Specificațiile tehnice • Shema sonoră: 2.0 • Putere totală de ieșire (RMS): 10 W • Dimensiunile difuzoarelor boxelor-satelit: 2 x 2,25 " • Diapazonul frecvențelor: 80–20000 Hz • Proporția semnal/zgomot: 85 dB • Durata de viață a bateriei: 4 ore • Alimentare: 5V de la conșinea USB, Acumulator Li-Ion • Alimentare prin USB: este • Capacitatea acumulatorului: 1200 mA·h • Diapazonul frecvențelor radio: 87,5–108,0 MHz • Materialul corpurilor: plastic + cauciu + țesătură

Set • Sistemul audio • Curea de transport • Cablul de alimentare Micro-USB • Cablu 3,5 mm jack - 3,5 mm jack • Instrucțiuni • Bon de garanție

Importatorul: Defender Technology OÜ, Beetoni str 11, 11415, Tallinn, Estonia. Product: Chinaowl Co., Ltd. Address: Unit308-309, Building B, Huafeng Financial Harbor, Xin'an 6th Road, Bao'an Dist, Shenzhen, China. Termenul de valabilitate nu este limitat. Durata de viață — 3 ani. Data fabricației: vezi pe ambalaj. Producătorul își rezervă dreptul de a modifica configurația și caracteristicile tehnice specificate în acest manual. Cea mai recentă și recentă versiune a manualului este disponibilă pe www.defender-global.com Produs in China.

Декларация соответствия На функционирование устройства (устройств) могут повлиять статические, электрические или высокочастотные поля (радиоаппаратура, мобильные телефоны, микроволновые печи, электростатические разряды). В случае возникновения увеличьте расстояние от устройства, вызывающего помехи.

Утилизация батареек, электрического и электронного оборудования

Этот знак на товаре, батарейках к товару или на упаковке означает, что товар не может быть утилизирован вместе с бытовыми отходами. Он должен быть доставлен в компанию по сбору и утилизации батарейки, электрического и электронное оборудование.

Правила и условия безопасного и эффективного использования товара

- Меры предосторожности:**
1. Использовать товар только по прямому назначению.
 2. Не разбирать. Данное изделие не содержит частей, позволяющих самостоятельному ремонту. По вопросам обслуживания и замены неисправного изделия обращайтесь к фирме-продавцу или в авторизованный сервисный центр Defender. При приеме товара убедитесь в его целостности и отсутствии внутри свободной перемещающихся предметов.
 3. Не предназначено для детей до 3-х лет. Может содержать мелкие детали.
 4. Не допускайте попадания влаги на изделие и внутрь его. Не опускать изделие в жидкости.
 5. Не подвергать изделие вибрациям и механическим нагрузкам, способным привести к механическим повреждениям товара. В случае наличия механических повреждений никаких гарантий на товар не дается.
 6. Не использовать при видимых повреждениях изделия.
 7. Не пользоваться заводом неисправным устройством.
 7. Не использовать при температурах ниже или выше рекомендуемых (см. инструкцию пользователя), при возникновении конденсируемой влаги, а также в агрессивной среде.
 8. Не брать в рот.
 8. Не использовать изделие в промышленных, медицинских или производственных целях.
 10. В случае, если транспортировка товара осуществлялась при отрицательных температурах, перед началом эксплуатации нужно дать товару согреться в теплом помещении (+16-25 °C) в течение 3 часов.
 11. Выключать устройство каждый раз, когда не планируется использовать его в течение длительного периода времени.
 12. Не использовать устройство при вождении транспортного средства в случае, если устройство отвлекает внимание, а также в тех случаях, когда отключение устройства предусмотрено законом.

Назначение: акустическая система — устройство для воспроизведения звука.

Особенности • Bluetooth 5.0 • Поддержка USB-накопителей и MicroSD-карт • Встроенный MP3-плеер • Встроенный FM-приемник • Дополнительный AUX-аудиовход • Функция Hands free • Отсегивающийся регулируемый плечевой ремень • Увеличенное время работы от аккумулятора • True Wireless Stereo (TWS) — возможность сопряжения двух отдельных колонок по Bluetooth в акустическую 2.0 систему • Встроенные боковые пассивные излучатели • Резиновые ножки предотвращают скольжение по поверхности стола

Характеристики • Звуковая схема: 2.0 • Суммарная выходная мощность (RMS): 10 Вт • Размер динамиков сателитов: 2 x 2,25 " • Диапазон частот: 80–20000 Гц • Соотношение сигнал/шум: 85 дБ • Время работы от аккумулятора: 4 час • Питание: 5 В, Li-Ion аккумулятор • Зарядка от USB: есть • Емкость аккумулятора: 1200 mA·ч • Радиочастотный диапазон: 87,5–108,0 МГц • Материал корпуса: пластик + резина + ткань

Комплектация • Акустическая система • Ремень для переноски • кабель для зарядки Micro-USB • Кабель 3,5 мм джек - 3,5 мм джек • Инструкция • Гарантийный талон

Импортер в РФ: ООО «ТД Компания Дефендер» Адрес: 127055, г. Москва, ул. Суцвская, дом 27, стр. 2, помещение Ш, комната 3, офис 63.

Изготовитель: Чайнаоул Ко. Лтд. Адрес: Юнит308-309, Билдинг Б, Хуафэн Финаншл Харбор, Синьянь 6-я Род, Баоань Дист, Шэньчжэнь, Китай.

Срок годности не ограничен. Срок службы - 3 года. Гарантийный срок - 3 месяца "Сертификат соответствия № ТР ТС RU С-СНА.114.В.10524 ОРГАН СЕРТИФИКАЦИИ продукции Общество с ограниченной ответственностью "НОВЫЕ ТЕХНОЛОГИИ". СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 004/2011 "О безопасности низковольтного оборудования" Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 020/2011 "Электромагнитная совместимость технических средств" Срок действия с 09.11.2018 по 08.11.2023 " . Слосик авторизованных сервисных центров доступен на сайте Defender: <http://defender.ru/support/services/> Дата производства: см. на упаковке. Производством оставляет за собой право изменения комплектации и технических характеристик, указанных в этой инструкции. Последняя и полная версия инструкции доступна на сайте www.defender-global.com Сделано в Китае.

Izjava o skladnosti

Na delovanje naprave (naprav) lahko vplivajo močna statična, električna ali visokofrekvenčna polja (radijske napeljava, mobilni telefoni, mikrovvalovne peči, elektrostatični razelektrivje) / Če se zgodi, poskusite povečati oddaljenost od naprav, ki povzročajo vmesnik.

Odstranjevanje baterij, električne in elektronske opreme

Ta znak na izdelku, njegovih baterijah ali embalaži pomeni, da izdelka ni mogoče odvreči skupaj z gospodinjstvi odpadki. Dostaviti ga je treba ustreznemu podjetju za zbiranje in recikliranje električnih in elektronskih naprav.

Pogoji varne in učinkovite uporabe izdelka

Previdnostni ukrepi:

- Izdelek uporabljajte samo za predvideni namen.
- Ne razstavljajte. Ta izdelek ne vsebuje delov, ki so upravičeni do samozadostnega popravila. Glede vprašanja vzdrževanja in zamenjave okvarjenega izdelka se obrnite na prodajalca ali pooblaščen servisni center družbe Defender. Med prejemom izdelka se prepričajte, da je neprekinjen in da v njem ni prosto premikajočih se predmetov.
- Hranite ločeno od otrok, mlajših od 3 let. Lahko vsebuje majhne dele.
- Hranite ločeno od vlage. Izdelka nikoli ne potaplajte v tekočine.
- Pazite, da ni vibracij in mehanskih napetosti, ki lahko povzročijo mehanske poškodbe izdelka. V primeru mehanskih poškodb garancija ni dana.
- Ne uporabljajte v primeru vidnih poškodb. Ne uporabljajte, če je izdelek očitno pokvarjen.
- Izdelka ne uporabljajte pri temperaturah pod ničlo, je treba izdelek pred uporabo v treh urah hraniti na toplem (+16-25 ° C ali 60-77 ° F).
- Napravo izklopite vsaki, ko je ne nameravate uporabljati dlje časa.
- Naprave ne uporabljajte med vožnjo vozila, če je nanj preusmerjena pozornost, in v drugih primerih, ko vas zakon obvezuje, da napravo izklopite.
- Ne dajajte v usta.
- Izdelka ne uporabljajte v industrijske, medicinske ali proizvodne namene.
- Če je bila pošiljka izdelka opravljena pri temperaturah pod ničlo, je treba izdelek pred uporabo v treh urah hraniti na toplem (+16-25 ° C ali 60-77 ° F).
- Napravo izklopite vsaki, ko je ne nameravate uporabljati dlje časa.
- Naprave ne uporabljajte med vožnjo vozila, če je nanj preusmerjena pozornost, in v drugih primerih, ko vas zakon obvezuje, da napravo izklopite.

Lastnosti • Bluetooth 5.0 • Podpora za bliskovne pogoone USB in kartice MicroSD • Vgrajen MP3 predvajalnik • Vgrajen FM-sprejemnik • Dodatna vrata AUX za avdio vhod • Prostorčno delovanje • Odstranljiv in nastavljen naramnica • Dolgotrajno obdobje delovanja baterije • True Wireless Stereo (TWS) - možnost združitve dveh ločenih zvočnikov v en sistem zvočnikov 2.0 • Vgrajeni stranski pasivni gonilniki • Gumijaste noge preprečujejo dresenje po površini mize

Specifikacija • Zvočna shema: 2.0 • Skupna izhodna moč (RMS): 10 W • Velikost satelitskega gonilnika: 2 x 2,25 " • Frekvenčno območje: 80–20000 Hz • Razmerje signal / šum: 85 dB • Čas delovanja z enim polnjenjem akumulatorja: 4 ure • Napajanje: prek USB, 5V, Li-Ion baterije • USB polnjenje: da • Kapaciteta baterije: 1200 mA · h • Frekvenčno območje sprejemnika: 87,5–108,0 MHz • Material ohišja: plastika + guma + platno

Vsebina paketa • Zvočniški sistem • Pašček za prevoz • Kabel MicroUSB za polnjenje • 3,5 mm priključek - 3,5 mm priključni kabel • Navodila za uporabo • Kupon za garancijsko storitev

UVOZNIK: Defender Technology OU, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia.

Proizvajalec: Chinaowl Co., Ltd. Address: Unit308-309, Building B, Huafeng Financial Harbor, Xin'an 6th Road, Bao'an Dist, Shenzhen, China.

Neomejen rok uporabnosti. Življenjska doba je 3 leti. Datum izdelave: glej na embalaži

Proizvajalec si pridržuje pravico do spremembe vsebine embalaže in specifikacij, navedenih v tem priročniku. Najnoviji in podrobnejši priročnik za uporabo je na voljo na www.defender-global.com izdelano na Kitajskem.

Deklaracija slaganja

Na funkcioniranje uređaja mogu da utiču statička, električna ili visokofrekventna polja (radio-aparatura, mobilni telefoni, elektrostatička pražnjenja). Ako postaju smetnje, povećite distanciju od uređaja, koji izaziva smetnje.

Utilizacija baterije, električne i elektronske opreme

Ovaj znak na robi, baterijama prema robi označava da roba ne može biti utilizirana zajedno sa svakodnevnima otpacima. Ovu robu neophodno dostaviti u kompaniju za skupljanje i utilizaciju električne i elektronske opreme.

Pravila i uslove bezbednog i efikasnog korišćenja robe

Mere predostrožnosti

- Koristite robu samo u pravu svrhu.
- Ne demontirajte. Ova izrađevina ne sadrži delova, koji podležu samostalnom remontu. Za posluživanje i zamenu pokvarene izrađevine obrađajte se u trgovačku kuću ili u autorizovani servisni centar Defender. Primajući robu, uverite se u njenoj celovitosti a takođe u odsutstvu unutra stvari, koji se slobodno premeštaju.
- Ne namenjen je za decu do 3 godine. Može da sadrži sitna dela.
- Ne dopuštajte da vlaga pada na izrađevinu ili unutra. Ne opustajte izrađevinu u tečnost.
- Ne podvrgavajte izrađevinu vibraciji ili mehaničkom teretu, koji mogu pokvariti robu. Ako roba ima mehaničko oštećenje, garancije se ne izdaju.
- Ne koristite izrađevinu, ako ona ima vidljivo oštećenje. Ne koristite nesumnjivo pokvarenu izrađevinu.
- Ne koristite izrađevinu, ako temperatura je viša ili niža od toga, što preporučeno u uputstvu za korisnika. Ne koristite izrađevinu, ako postaja kondenzovana vlaga, a takođe u agresivnoj sredini.
- Ne uzimajte izrađevinu u usta.
- Ne koristite izrađevinu u industrijskom, medicinskom ili proizvodnom cilju.
- Ako izrađevina je bila transportirana pri određenoj temperaturi, pre početka eksploatacije neophodno da roba se zagreje u toploj prostoriji (+16-25 °C) 3 sata.
- Iskopčavajte uređaj svaki put, kada ne planirate ga koristiti dugo vremena.
- Ne koristite izrađevinu u toku vođenja prevozna sredstva, ako uređaj odvlači pažnju, a takođe kada isključivanje predviđeno zakonom.

Značajke • Bluetooth 5.0 • Podrška za USB flash pogoine i MicroSD kartice • Ugrađeni MP3 uređaj • Ugrađeni FM-prijamnik • Dodatni AUX ulaz za audio ulaz • Funkcija slobodnih ruku • Uklonjiva i podvesiva naramenica • Produljeno razdoblje rada baterije • Istinski bežični stereo (TWS) - mogućnost spajanja dva odvojena zvučnika u jedan sustav zvučnika 2.0 • Ugrađeni bočni pasivni pokretači • Gumene noge sprečavaju klizanje po površini stola

Specifikacija • Shema zvuka: 2.0 • Ukupna izlazna snaga (RMS): 10 W • Veličina satelitskog upravljačkog programa: 2 x 2,25 " • Frekvencijski raspon: 80–20000 Hz • Odnos signala i šuma: 85 dB • Vrijeme rada s jednim punjenjem baterije: 4 sata • Napajanje: putem USB-a, 5V, Li-Ion baterije • USB punjenje: da • Kapacitet baterije: 1200 mA · h • Raspon frekvencije tunera: 87,5–108,0 MHz • Materijal kućišta: plastika + guma + platno

Sadržaj paketa • Sustav zvučnika • Remen za prijevoz • MicroUSB kabel za punjenje • Priključak 3,5 mm - kabel priključka 3,5 mm • Upute za uporabu • Kupon za garancijsku uslugu

UVOZNIK: Defender Technology OU, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia.

Proizvađač: Chinaowl Co., Ltd. Address: Unit308-309, Building B, Huafeng Financial Harbor, Xin'an 6th Road, Bao'an Dist, Shenzhen, China.

Neograničen rok trajanja. Životni vijek je 3 godine. Datum proizvodnje: viditi na ambalaži

Proizvađač zadržava pravo promjene sadržaja paketa i specifikacija navedenih u ovom priručniku. Najnoviji i detaljni priručnik za upotrebu dostupan je na www.defender-global.com Proizvedeno u Kini.

Vyhľadanie o zhode

Na fungovanie prístroja môžu vplyvať statické, elektrické alebo vysokofrekvenčné polia (rádio aparatura, mobilné telefóny, mikrovlnné rúry, elektrostatické vybíj). V prípade vyskytnutia interferencie vzdialte prístroj od prístroja, ktorý vyvoláva poruchu.

Utilizovanie batérií, elektrických a elektronických prístrojov

Tento znak na výrobku, batériách pre výrobok alebo na balení označuje že sa výrobok nemôže utilizovať spolu s domácim odpadom. Tento musí byť odovzdaný v podniku, ktorý sa zaoberá zberom a utilizovaním batérií, elektrických a elektronických prístrojov.

Pravidlá a podmienky bezpečného a účinného použitia výrobku

- Bezpečnostné opatrenia:**
- Výrobok používať výlučne podľa účelu.
 - Nerozoberajte. Tento výrobok neobsahuje časti, ktoré si môžete sami opraviť. V súvislosti s opravovaním a výmenou nefunkčného výrobku obráťte sa na firmu-prodávca alebo na oprávnené servisné centrum Defender. Pri preberaní výrobku zistite jeho ucelenosť a neprítomnosť voľne posúvacích častí v ňom.
 - Nie je určené pre deti do 3 rokov. Môže obsahovať drobné časti.
 - Nedovoľte aby vlhkosť vnikla do výrobku. Nenechávajte výrobok v tekutine.
 - Nevyložiť výrobok vibráciám a mechanickým záťažiam, ktoré by mohli vyvolať mechanické poškodenia výrobku. V prípade existencie mechanických poškodení pre výrobok nie sú žiadne záruky.
 - Nepoužívajte ak výrobok má zjavné poškodenia. Nepoužívajte výrobok ak je jasné že je pokazený.
 - Nepoužívajte pri teplotách nižších alebo vyšších od uvedených (viď Návod na použitie), v prípade vytvárania kondenzovanej vlhkosti, ani v agresívnom prostredí.
 - Neklást' do úst.
 - Nepoužívajte výrobok pre priemyselné, zdravotnícke alebo výrobné účely.
 - V prípade že je výrobok prevážaný pri teplote nižšej od nuly, pred použitím ho treba nechať voľne zohriať v teplej miestnosti (+16-25 °C) v trvaní 3 hodiny.
 - Výrobok treba vypnúť v príadoch keď sa nebude používať dlhší čas.
 - Nepoužívajte výrobok počas jazdy motorovým vozidlom a v prípadoch keď to priťahuje pozornosť vodičov, tiež v prípadoch keď je vypájanie výrobku určené podľa zákona.

Osobitosty • Bluetooth 5.0 • Podpora USB-diskov a pamätových kariet MicroSD • Vstavaný mp3-prehrávač • Vstavané FM rádio • Pomocný AUX- audio vstup • Funkcia Hands free • Odnímateľný nastaviteľný ramenný popruh • Predizná revádzková doba z batérie • True Wireless Stereo (TWS) - schopnosť spárovať dva samostatné reproduktory cez Bluetooth do systému reproduktorov 2.0 • Vstavané bočné pasívne vysielacie • Gumové nožičky zabraňujú posuvaniu na povrchu stola

Technické charakteristiky • Zvuková schéma: 2.0 • Celkový výstupný výkon (RMS): 10 W • Velkosť satelitných reproduktorov: 2 x 2,25 " • Frekvenčné pásmo: 80–20000 Hz • Využitnosť signál/šum: 85 dB • Životnosť batérie: 4 kusov • Pripojenie: od USB, 5 V, Li-Ion akumulátor • Nabíjanie z USB: je prítomná • Kapacita akumulátora: 1200 mA·h • Rozsah rádiových frekvencií: 87.5–108.0 MHz • Látka telesa: plast + guma + tkanina

Komplektácia • Reprodukčtorový systém • Popruh na prenášanie • nabijací Micro-USB kábel • Kábel 3.5 mm jack - 3.5 mm jack • Inštrukcie • Záručný list

Dovozca: Defender Technology OÜ, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia.

Výrobca: Chinaowl Co., Ltd. Address: Unit308-309, Building B, Huafeng Financial Harbor, Xin'an 6th Road, Bao'an Dist, Shenzhen, China.

Čas použiteľnosti je neobmedzený. Životnosť — 3 roky.

Datum výroby: vidí na obale

Výrobca si vyhradzuje právo zmeniť konfiguráciu a technické vlastnosti uvedené v tomto pokyne. Najnovšia a plná verzia pokynov je k dispozícii na webovej stránke www.defender-global.com

Vyrobeno v Číne.

Försäkran om överensstämmelse

Anordningens funktion kan påverkas av statiska, elektriska eller högrefrekventa fält (radioutrustning, mobiltelefoner, mikrovågor, elektrostatiska urladdningar). Om störningar uppstår, öka avståndet från anordningen som orsakar störningar.

Not om miljöskydd

Efter implementeringen av EU direktiv 2002/96/EU i den nationella lagstiftningen, gäller följande: Elektriska och elektroniska apparater får inte avyttras med hushållsavfall. Konsumenter är skyldiga att återlämna elektriska och elektroniska apparater vid slutet av dess livslängd till, för detta ändamål, offentliga uppsamlingsplatser. Detaljer för detta definieras via den nationella lagstiftningen i respektive land. Denna symbol på produkten, instruktionsmanualen eller på förpackningen indikerar att produkten innefattas av denna bestämmelse. Genom återvinning och återanvändning av material bidrar du till att skydda miljön och din omgivning.

Regler och villkor för säker och effektiv användning av produkten

Säkerhetsåtgärder:

- Använd produkten enbart för avsett ändamål.
- Ta inte isär produkten. Den innehåller inga delar, som man själv kan reparera. För underhåll och utbyte av en defekt produkt kontakta värligen företaget-återförsäljaren eller ett auktoriserat Defender servicecenter. När du tar emot produkten, kontrollera dess integritet och att det inte finns fritt rörliga objekt inuti.
- Produkten är ej lämplig för barn under 3 år. Den kan innehålla små delar.
- Låt ingen fukt komma på och in i produkten. Sänk inte ner produkten i vätskor.
- Utsätt inte produkten för vibrationer och mekaniska påfrestningar som kan leda till mekaniska skador på produkten. Ingen garanti ges för produkter som fått mekaniska skador.
- Använd inte produkten om den har synliga skador. Använd inte en uppenbart defekt produkt.
- Använd inte produkten vid temperaturer under eller över de rekommenderade värdena (se användarhandboken), vid kondenserad fukt och i aggressiva miljöer.
- Ta inte i munnen.
- Använd inte produkten i industriella och medicinska ändamål.
- Om produkten har transporterats vid låga temperaturer, låt den värmas upp i ett varmt rum (+16-25 °C) under 3 timmar.
- Stäng av anordningen varje gång, om du inte tänker använda den under en lång tid.
- Använd inte anordningen medan du kör, om anordningen är störande, liksom i de fall då anordningen ska stängas av enligt lagen.

Särdrag • Bluetooth 5.0 • Stödjer USB-enheter och MicroSD-kort • Inbyggd MP3-spelare • Inbyggd FM-radío • Extra AUX ingång • Hands free funktion • Avtagbar justerbar axelrem • Långa batteritid • True Wireless Stereo (TWS) - en möjlighet att para ihop två separata högtalare till ett 2.0-högtalarsystem via Bluetooth • Inbyggda passiva sidoradiatorer • Gummitfötter förhindrar glidning på bordyta

Tekniska egenskaper • Ljudschema: 2.0 • Total uteffekt (RMS): 10 W • Storlek på satellithögtalare: 2 x 2,25 " • Frekvensomfång: 80–20000 Hz • Signal/brus-förhållande: 85 dB • Användningstid med en laddning: 4 t • Strömförsörjning: från USB, 5 V, Li-Ion batteri • Laddning från USB: ja • batterikapacitet: 1200 mA·h • Radiofrekvens: 87.5–108.0 MHz • Höljets material: plast + gummi + textil

Utrustning • Högtalarsystem • Axelrem • Laddningskabel Micro-USB • 3.5 mm-kontakt 3.5 mm kabel • Bruksanvisning • Garantisedel

Importör: Defender Technology OÜ, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia.

Tillverkare: Chinaowl Co., Ltd. Address: Unit308-309, Building B, Huafeng Financial Harbor, Xin'an 6th Road, Bao'an Dist, Shenzhen, China.

Datum förbehåller sig rätten att ändra uppsättningen och tekniska specifikationerna som anges i denna bruksanvisning. Den senaste och fullständiga versionen av bruksanvisningen finns på www.defender-global.com

Tillverkad i Kina.

Декларація відповідності

На функціонування пристрою (пристроїв) можуть впливати статичні, електричні або височастотні поля (радіоапаратура, мобільні телефони, мікрохвильові печі, електростатичні розряди, тощо). У випадку виникнення такого впливу збільште відстань від його джерела.

Утилізація батарейок, електричного і електронного устаткування

Ця позначка на виробі, батарейках до виробу або упаковок позначає, що виріб не можна утилізувати з побутовими відходами. Він повинен бути доставлений в місце збору та утилізації батарейок, електричного та електронного устаткування.

Правила та умови безпечного та ефективного використання товару

Запобіжні заходи:

- Використовувати товар тільки за прямим призначенням
- Не розбирати. Даний пристрій не містить частин, що підлягають самостійному ремонту. Щодо обслуговування та заміни несправного виробу звертайтеся до фірми-продавця або в авторизований сервісний центр Defender. Під час приймання товару перевіртеся в його цілісності та відсутності всередині предметів, що вільно переміщуються
- Не передбачений для дітей віком до 3-х років. Може містити дрібні деталі
- Запобігайте попадання волги на виріб або всередину виробу.
- Не занурюйте виріб в рідину
- Запобігайте впливу на виріб вібрації та механічних навантажень, що можуть привести до ушкодження виробу. Гарантія не надається на виріб, що має механічні пошкодження.
- Не користуйтеся виробом, якщо він пошкоджений.
- Не використовувати при температурі вище або нижче тої, що рекомендується в інструкції користувача, при виникненні конденсованої волги, а також в агресивному середовищі
- Не брати до рота
- Не використовувати виріб за промисловим, медичним або виробничим призначенням
- Якщо виріб транспортується при температурі нижче 0 °С, то перед початком експлуатації потрібно витримати виріб при температурі не нижче +16 °C протягом 3-х годин.
- Вимикайте пристрій кожного разу, якщо планується не використовувати його протягом довготривалого періоду
- Не використовуйте пристрій під час управління транспортним засобом, якщо це відволікає увагу, а також у випадках, коли відключення пристрою передбачене законодавством.

Примічання: акустична система - пристрій для відтворення звуку.

Особливості • Bluetooth 5.0 • Підтримка USB-накопичувачів i MicroSD-карт • Вбудований MP3-плеєр • Вбудований FM-приймач • Додатковий AUX аудіовхід • Функція Hands free • Відстається регульований плоский ремінь • Збільшений час роботи від акумулятора

True Wireless Stereo (TWS) - можливість сполучення двох окремих колонок по Bluetooth в акустичну 2.0 систему • Вбудовані бічні пасивні випромінювачі • Гумові ніжки запобігають ковзанню по поверхні столу

Технічні характеристики • Звукова схема: 2.0 • Сумарна вихідна потужність (RMS): 10 Вт • Розмір динаміків satелітів: 2 x 2,25 " • Діапазон частот: 80–20000 Гц • Співвідношення сигнал / шум: 85 дБ • Час роботи від акумулятора: 4 год • Живлення: від USB, 5 V, Li-Ion акумулятор • Зарядка від USB: є • Ємність акумулятора: 1200 mA·ч • Радіочастотний діапазон: 87.5–108.0 МГц • Матеріал корпусу: пластик + гума + тканина

Комплектація • Акустична система • Ремінь для перенесення • кабель для зарядки micro-USB • Кабель 3.5 мм джек - 3.5 мм джек • Інструкція • Гарантійний талон

Імпортер в Україні: ТОВ "Виробниче Підприємство "Промислові Системи", адреса: м. Київ, вул. Кирилівська, 40 літера А.

Виробник: Чінаоул Ко, Лтд. Адреса: Юніт308-309, Білдінг В, Уафенг Файненшл Харбор, Сін'ань 6-я Родд, Баоань Діст, Шенжень, Китай. Термін придатності: необмежений. Термін служби - 3 роки. Гарантійний період - 3 місяці. Перелік авторизованих сервісних центрів дивіться на сайті Defender: http://ua.defender-global.com/places/buy_list/service

Дата виробництва: див. на упаковці. Виробник залишає за собою право зміни комплектації і технічних характеристик, зазначених в цій інструкції. Остання та повна версія інструкції доступна на сайті www.defender-global.com Зроблено в Китаї.

Muvofiqlik deklaratsiyasi

Qurilma (qurilmalar) ishlagisha statik, elektrik yoki yuqorichastotali maydon (radioaparatura, mobil telefonlar, mikroto'liqliq pechlar, elektrostatik razryadlar) ta'sir etishi mumkin. Shovqinlar yuzaga kelganda buni yuzaga keltiruvchi qurilmadan masofani kattalashtiring.

Batareyka, elektrik va elektron uskunalarni utilitatsiya qilish

Mahsulotdagi, mahsulot ichida bo'lgan batareykadagi yoki qadoqdagi ushbu belgi mahsulot maishiy chiqindilar bilan birgalikda utilitatsiya qilinishini bildiradi. U batareyka, elektr va elektron uskunalarni yig'ish va utilitatsiyasi bilan shug'ullanuvchi kompaniyaga yetkazilishi lozim

Oldini olish choralari:

- Mahsulotni o'zini maqsadida ishlatisin
- Qismlarga bo'linmasin. Mazkur buyum mustaqil ta'mirlanishi mumkin bo'lgan qismlarga ega emas. Xizmat ko'rsatish va nosoz buyumni almashirish masalasida firma-sotuvchi yoki Defender xizmat ko'rsatish markaziga murojaat etilsin. Mahsulotni qabul qilishda uning butunligi va ichida erkin harakatlanadigan buyumlar yo'qligiga ishonch hosil qiling.
- 3 yoshgacha bo'lgan bolalarga mo'ljallanmagan. Mayda buyumlarga ega bo'lishi mumkin.
- Buyumga va uning ichiga namlikni kirishiga yo'l qo'yilmasin. Suyuqlik ichiga buyum tushirilmasin.
- Buyumni mexanik shikastlanishga olib keladigan vibratsiya va mexanik zo'riqishlarga yo'l qo'yilmasin. Mexanik shikastlanishlar yuzaga kelganda mahsulotga hech qanday kafolat berilmaydi
- Buyumda ko'rinuvchi shikastlanishlar yuzaga kelganda ishlatisilmasin. Oldindan ma'lum bo'lgan nosoz qurilmadan foydalanilmasin.
- Kondensatsiyalangan namlik, xamda salbiy muhit yuzaga kelganda tavsiya etilgan haroratdan past yoki yuqori darajada ishlatisilmasin.
- Og'iz bo'shlig'iga olinmasin.
- Buyumni sanoat, tibbiyot yoki ishlab chiqarish maqsadida ishlatisilmasin.
- Qurilmani ancha vaqtga ishlatisilmasligi rejalashtirilayotganda, uni o'chirib qo'yish lozim.
- Agar qurilma transport vositasini boshqarishda diqqatni chalg'itsa, xamda qonunchilik tomonidan o'chirish ko'zda tutilgan bo'lsa undan foydalanilmasin.

Xususiyatlari • Bluetooth 5.0 • USB flesh-disklar va MicroSD-kartani qo'llab-quvvatlash • Ichki MP3 pleer • O'rnatilgan FM-qabul qilgich • Qo'shimcha audio-in AUX porti • Qo'llarni bo'shatish funktsiyasi • Olinadigan va sozlanishi eklama-belbog • Batareyaning uzoq muddat ishlash muddati • Haqiqiy simsiz stereo (TWS) - ikkita alohida karnayni bitta 2.0 karnay tizimiga qo'shish imkoniyati • Ichki passiv haydovchilar • Kauchuk oyoqlar stol usti boylab siljinish oldini oldi

Texnik xususiyatlari • Ovoz sxemasi: 2.0 • Umumiy chiqish quvvati (RMS): 10 Vt • Sun'iy yo'ldosh drayveri hajmi: 2 x 2,25 " • Chastota diapazoni: 80-20000 Hz • Signal va shovqin nisbati: 85 dB • Batareyaning bitta zaryadida ishlash muddati: 4 soat • Elektr ta'minoti: USB, 5V, Li-Ion batareyasi orqali • USB zaryadlash: ha • Batareya quvvati: 1200 mA · soat • Tuner chastota diapazoni: 87,5–108,0 MGts • Uy-joy materiallari: plastik + rezina + kanvas

Paket tarkibi • Karnay tizimi • Tashish uchun kamar • Zaryadlash uchun MicroUSB kabeli • 3,5 mm raz'em - 3,5 mm raz'em kabeli • Foydalanilish bo'yicha qo'llanma • Kafolat xizmati kuponi

Ishlab chiqaruvchi: Chinaowl Co., Ltd. Address: Unit308-309, Building B, Huafeng Financial Harbor, Xin'an 6th Road, Bao'an Dist, Shenzhen, China.

Cheksiz saqlash muddati. Xizmat muddati 3 yil. Kafolat muddati - 3 oy

Ishlab chiqarish sanasi: qadoq qutiga qaralim

Ishlab chiqaruvchi ushbu qo'llanmada ko'rsatilgan paket tarkibini va texnik xususiyatlarini o'zgartirish huquqiga ega. Eng so'nggi va batafsil qo'llanma bilan www.defender-global.com saytida tanishishingiz mumkin

Xitoyda ishlab chiqarilgan.